

AHSU005
ASUS ZenEar BT
Quick Start Guide

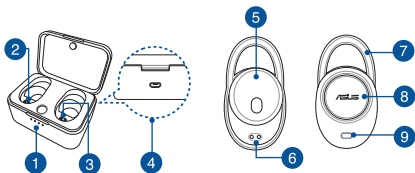
Contents

English.....	3
繁體中文.....	11
Dansk.....	21
Nederlands.....	29
Français.....	37
Suomi.....	45
Deutsch.....	53
Magyar.....	61
Italiano.....	69
Português.....	77
Polski.....	85
Русский.....	93
Svenska.....	103

Package contents

- 1 x ZenEar BT earphones
- 1 x Charging Case
- 1 x Micro USB cable
- 2 x Ear tips
- 1 x Quick Start Guide

Getting to know your earphones



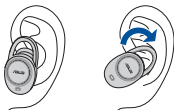
1	Charging case indicator light	6	Charging pins
2	Charging pins (Left)	7	Earphone wing
3	Charging pins (Right)	8	Function key
4	Micro USB port	9	Microphone & Indicator light
5	Ear tip		

Specification summary

Model name	AHSU005
Range	10m without any obstacles
Bluetooth version	V5.0
Charging time	≤ 1 hour for earphones ≤ 2 hours for charging case
Standby time	around 40 hours
Playback time	around 6 hours
Battery	Li-Polymer battery
Bluetooth profile	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Earphones battery capacity	3.7V 55mAh x 2
Charging case battery capacity	3.7V 500mAh
Charging case input	5V = 500mA
Waterproof rating	IPX4

Wearing your earphones

1. Insert your earphones into your ears.
2. Adjust your earphones until the earphone wings fit firmly into your ears.



Using your earphones for the first time

Your earphones are turned off by default. Take your earphones out of the charging case to activate them.

Note: Ensure that you have fully charged your earphones before using them for the first time.





















LED indications

Earphones LED indications

Light	Status
Flashes blue five times	Turned on
Flashes red and blue alternately	Pairing
Flashes blue	Paired
Flashes red for one second	Turned off
Flashes red twice per thirty seconds	Low battery

Note: You can check your earphones' battery level on your device's screen while your earphones are paired to your device.

Charging Case LED indications

	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
< 25%				
25% - 50%				
50%-75%				
75% - 100%				
100%				

-  On
-  Blinking
-  Off

Pairing your earphones

1. Take your earphones out of the charging case to turn them on automatically.
2. Enable Bluetooth on your device and search for ZenEar BT, then wait for your earphones to connect to your device.

Note: Your earphones will automatically turn off if they are not successfully paired with your device's Bluetooth within five minutes.

Turning your earphones on

To turn on your earphones, do any of the following:

- Take your earphones out of the charging case. The indicator light will flash five times.
- If your earphones are off, press the function keys of both earphones simultaneously for two seconds to turn your earphones on. The indicator light will turn on.

Turning your earphones off

To turn off your earphones, do any of the following:

- Put your earphones into the charging case. The indicator light will flash red for one second.
- If your earphones are on standby or playing sound, press the function key for four seconds. The indicator light will flash red for one second.

Note: If your device's Bluetooth is disabled or your earphones are out of range, your earphones will go into pairing mode. Your earphones will turn off if they remain disconnected for 5 minutes.

Functions

Status	Actions
Answer or end a call	Press the function key once
Transfer a call's audio between your earphones and the connected device	During a call, press the function key for two seconds until your earphones beep
Reject a call	Press the function key for two seconds
Activate your Voice Assistant	Press the function key for three seconds
Play/Pause	Press the function key once
Last/Next	Quickly press the function key on your right earphone / left earphone three times
Volume up/ Volume down	Quickly press the function key on your right earphone / left earphone twice
Reset to the factory default / Clear all	Press the function keys for 10 seconds after turning off your earphones

Safety Notices

- Before using your earphones, read the included manual carefully and store it for future reference.
- Fully charge your earphones before using them for the first time.
- Charge your earphones if you have not used them for over two weeks.
- Use only a certified adapter made by qualified manufactures .
- If your device fails to discover your earphones, check whether you have enabled pairing on your earphones. Pairing may be disabled if your earphones have not been paired or connected to your device for a long period; if so, enable pairing. If you cannot pair your device, try rebooting it. If you cannot pair your earphones, try rebooting them or resetting them to their factory default.
- DO NOT disassemble or modify your earphones to avoid fire or damage.
- DO NOT expose your earphones to extreme ambient temperatures.
- Avoid using the lights on your earphones close to eyes of children or animals.
- DO NOT use your earphones in a thunderstorm. It may cause your earphones to malfunction and cause an electric shock.
- DO NOT wipe your earphones with oil or other volatile liquids.
- DO NOT listen at high volume levels for long periods to prevent possible hearing loss.
- DO NOT use adapters with an output of higher than 2A to charge your charging case to avoid damaging the charging case.

ASUS Warranty Information Form

Mr/Mrs./Ms/Miss: _____

Telephone Number: _____

Address: _____

E-mail: _____

Purchase Date: _____ / _____ / _____ (DD/MM/YYYY)

Dealer's Name: _____

Dealer's Telephone Number: _____

Dealer's Address: _____

Serial Number:



IMPORTANT! Warranty Service will be covered and provided by the point of sales. Please store this ASUS Warranty Information Form and the original purchase invoice in a secured location for future reference. ASUS reserves the right to request this document before accepting repair requests. This does not affect or limit your mandatory statutory rights.

- A. Warranty Period:** This warranty applies for the period defined on the Product support page of ASUS official website at <http://qr.asus.com/support>. The warranty commences on the date the product was first purchased by an end-customer. If proof of purchase cannot be provided, the manufacture date as recorded by ASUS will be deemed to be the start of warranty period.
- B. General:**
This Warranty applies only if the Product was newly manufactured on the Date of Purchase and not sold as used, refurbished or manufacturing seconds. If the product fails during normal and proper use within the Warranty Period, ASUS will replace the product itself with a new one.
- C. Exclusions from our Warranty Service:**
- (a) The Product has been tampered with, repaired and/or modified by non-authorized personnel;
 - (b) The serial number of the Product, components or accessories has been altered, cancelled or removed;
 - (c) The warranty seals have been broken or altered;
 - (d) Obsolescence;
 - (e) Damage (accidental or otherwise) to the product that does not impact the product's operation and functions, such as without limitation to rust, change in color, texture or finish, wear and tear, and gradual deterioration;
- D. Out-of-Warranty:** If the warranty period has lapsed or if any of the exclusions above apply, your request will be deemed out of warranty and a charge will incur on it.
- E. Warranty and Support:** The warranty service may vary by country; some countries may have fees, restrictions or additional documentation needed on the warranty service.
- F. Privacy:** ASUS conduct privacy practices on your personal information in compliance with ASUS Privacy Policy: Visit http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy/ for further information.

ASUS reserves the right to interpret the provisions of ASUS Warranty Information. The information in this ASUS Warranty Information Form may change without prior notice. To read the entire warranty information, please scan the QR code, visit ASUS Support at <http://qr.asus.com/support>, or visit the ASUS website for the country of purchase.

ASUS contact details

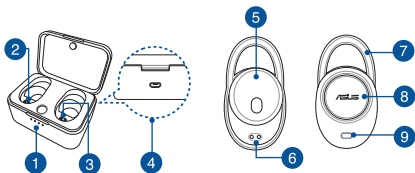
This warranty is provided by:
ASUSTeK Computer Inc.
No. 15 Li-Te Road, Peitou
Taipei 112, Taiwan
Phone: +886-2-2894-3447



產品包裝內容

- 1 x ZenEar BT 耳機
- 1 x 充電盒
- 1 x Micro USB 線
- 2 x 耳塞
- 1 x 快速使用指南

瞭解您的耳機



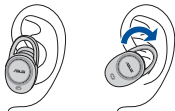
1 充電盒指示燈	6 充電接觸點
2 充電接觸點（左）	7 耳翼
3 充電接觸點（右）	8 多功能鍵
4 Micro USB 連接埠	9 麥克風和指示燈
5 耳塞	

規格

型號	AHSU005
通信距離	無障礙環境下 10m
藍牙版本	V5.0
充電時間	≤ 1 小時（耳機） ≤ 2 小時（充電盒）
待機時間	約 40 小時
播放時間	約 6 小時
電池類型	聚合物鋰離子電池
支援協議	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
耳機電池容量	3.7V 55mAh x 2
充電盒電池容量	3.7V 500mAh
充電盒輸入參數	5V = 500mA
防水係數	IPX4

佩戴方式

1. 請將耳機以左圖中的角度放入耳中。
2. 將耳翼調整至適合耳溝的角度。



初次使用

初次使用時，耳機預設為關機狀態。請將雙耳機從充電盒拿出以開啟耳機。

注意：初次使用時，請先將本產品充滿電。





















LED 指示燈說明

耳機 LED 指示燈說明

指示燈	狀態
藍燈閃爍 5 次	耳機開啟
紅燈與藍燈交替閃爍	配對中
藍燈閃爍	配對完成
紅燈閃爍 1 秒	耳機關閉
耳機每 30 秒紅燈閃爍兩次	低電量

注意：耳機與裝置配對成功後，您可以在裝置上查看耳機電量。

充電盒 LED 指示燈

	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
< 25%				
25% - 50%				
50%-75%				
75% - 100%				
100%				

-  亮起
-  閃爍
-  熄滅

配對耳機與裝置

- 請將雙耳機從充電盒拿出，耳機自動開機並配對成功。
- 開啟裝置藍牙並搜尋「ZenEar BT」，然後等待耳機連線至裝置。

注意：若 5 分鐘內未與藍牙裝置連線，耳機將自動關閉。

開機

請依照下列其中一個方法開啟耳機：

- 請將雙耳機從充電盒拿出，指示燈將閃爍 5 次。
- 若耳機已關閉，請同時按下兩隻耳機的多功能鍵 2 秒以開啟耳機。指示燈將會亮起。

關機

請依照下列其中一個方法關閉耳機：

- 將雙耳機放入充電盒，指示燈將會顯示紅燈亮 1 秒。
- 若您的耳機為待機狀態或播放音樂時，按下多功能鍵 4 秒。指示燈將會顯示紅燈亮 1 秒。

注意：若裝置藍牙已關閉，或耳機在連線範圍外，耳機將進入配對模式。若 5 分鐘內未將耳機與藍牙裝置連線，耳機將自動關閉。

功能

狀態	操作
接聽 / 掛斷	短按多功能鍵 1 次
耳機與手機相互轉移通話	通話時，長按多功能鍵 2 秒直至耳機聽見「嗶」的一聲。
拒接	長按多功能鍵 2 秒
開啟語音助理	長按多功能鍵 3 秒
播放 / 暫停	短按多功能鍵 1 次
上一首 / 下一首	快速按下右耳 / 左耳耳機 3 次
提高 / 降低音量	快速按下右耳 / 左耳耳機 2 次
回復為原廠預設狀態 / 清除全部	關閉耳機後，按下多功能鍵 10 秒

安全注意事項

- 使用產品前請仔細閱讀本使用說明書並妥善保管。
- 初次使用時，請先將本產品充滿電。
- 如果產品長期（超過2個星期）沒有使用，請為其充電。
- 必須選擇正規廠家生產且經過國家認證的充電器。
- 若手機無法搜尋到藍牙耳機請確認藍牙耳機是否處於「配對模式」。若長時間未進行配對或連線藍牙耳機配對功能將關閉，請重新開啟藍牙耳機至「配對模式」。若手機程式出錯，請重啟手機。若藍牙耳機程式出錯，請重啟藍牙耳機或者回復至原廠設定。
- 請勿以任何理由拆除或維修改裝耳機，否則可能會導致起火，電子擊穿甚至徹底損毀本產品。
- 請勿將產品置於溫度過低或過高的環境下。
- 請在靠近兒童或動物眼睛的地方使用產品指示燈。
- 請勿在雷暴天氣下使用該產品，雷暴可導致本產品工作異常並增加觸電的危險。
- 請勿用油及其他揮發性液體擦拭本產品。
- 長時間高音量使用耳機可能會造成聽力損害，請合理安排使用時間。
- 本耳機不支援輸出超過 2A 的充電座為耳機充電，否則會損毀耳機本體。

NCC 警語

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

警告「若更換不正確的電池形式會有爆炸的風險」：

- (a) 不得拆解、開啟或撕裂二次單電池或電池組。
- (b) 不得使單電池或電池組曝露於熱或火源。避免存放在陽光直射處。
- (c) 不得將單電池或電池組短路。勿將單電池或電池組存放於箱中或抽屜中，以避免可能在其內部發生相互短路或由導電性材料所造成之短路。
- (d) 未使用前，勿將單電池或電池組從原包裝中取出。
- (e) 不得使單電池或電池組接受機械性衝擊。
- (f) 當單電池發生洩漏時，不得使液態電解質接觸皮膚或眼睛。若不慎接觸時，以大量清水沖洗患部並尋求醫療協助。
- (g) 不得使用任何非指定搭配設備使用之充電器。
- (h) 為確保正確使用，務必留意單電池、電池組及設備所標示之正(+)、負(-)極性。
- (i) 不得使用任何非設計搭配設備使用之單電池或電池組。

- (j) 不得將設備中之單電池，以不同廠牌、電容量、大小或型式者混搭使用。
- (k) 孩童使用電池時宜有成人從旁監督。
- (l) 若不慎吞食單電池或電池組時，應立即尋求醫療協助。
- (m) 務必選購由設備製造商建議使用之電池組。
- (n) 使單電池及電池組保持潔淨與乾燥。
- (o) 當單電池或電池組之端子不潔時，以清潔之乾布擦拭。
- (p) 二次單電池及電池組需於使用前充電。務必使用正確之充電器並依電池製造商所提供之說明書或設備之使用手冊，以正確之程序進行充電。
- (q) 當不使用時，勿使電池組長時間處於充電狀態。
- (r) 經長時間存放後，可能需對單電池或電池組進行數次充、放電，以達其最大效能。
- (s) 妥善保存單電池及電池組隨附之原始資料，以備日後參考。
- (t) 僅使用適用於預期用途之單電池或電池組。
- (u) 若有可能，在設備不使用時將電池取出。
- (v) 棄置時應妥善處理。

警告語：

產品不能置於高溫，拋擲于火中，以免引起爆炸請勿刺穿，衝擊產品，非專業人士禁止拆卸。

華碩產品服務手冊

姓名（先生/女士/小姐）：_____

聯絡電話：_____

聯絡地址：_____

E-mail: _____

購買日期：_____ / _____ / _____（年/月/日）

經銷商名稱：_____

經銷商聯絡電話：_____

經銷商地址：_____

序號：



重要：請妥善保管本服務手冊，並於下方空格處填入您購買產品的序號以備日後使用。華碩電腦股份有限公司有權在提供保固服務前要求客戶出示本手冊。

- A. **產品保固期限：**華碩公司保證此產品在保固期限內提供保固服務，獲取保固期限的說明，請造訪華碩官方網站 <https://www.asus.com/tw/support/>，輸入產品名稱或型號查詢。保固期限從終端使用者首次購買產品的日期開始計算。若使用者無法提供該產品對應的有效購機發票時，則產品保固期將以機身序列號所對應的出廠日期開始計算。
- B. **概述：**此保固僅適用於新產品自購買之日起。如本產品在保固期內於正常使用下發生故障，華碩將為您作產品更換。
- C. **保固限定條款：**
- (a) 產品經非華碩服務中心人員擅自變更、維修或加裝；
 - (b) 任意變更、取消或移除產品之條碼、零件或配件；
 - (c) 保固封條受損或更改、保固識別標籤撕毀或破壞至無法辨識；
 - (d) 產品已報廢；
 - (e) 由於產品的外觀改變（意外或其它）所造成的損壞，但對產品的作業過程及效能無影響。如生鏽、更改顏色、紋理裝飾、自然磨損及產品的逐步老化。
- D. **過保案件：**在保固期內將產品送回華碩維修中心並不代表機器將獲得免費維修。在收到產品後，華碩公司有權檢查購買證明（發票）及保固服務需求的有效性。如果保固期已失效或符合保固限定條款中的任何一條，您的保固需求將被視為無效。
- E. **保固及技術支援：**產品於販售國家當地提供保固，無法提供跨國或國際保固。服務程序可能會隨國家或地區而異。部分國家在保固時可能會產生費用或限制條款。
- F. **個人資料保護：**華碩將依照華碩隱私保護條款為您的個人資料提供保護。請造訪 https://www.asus.com/tw/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy/ 閱讀華碩隱私保護條款。

華碩保留對華碩產品保固服務資訊解釋說明之權利，請參考華碩技術支援網站 <https://www.asus.com/tw/support/> 以獲得更多更完整的華碩保固服務相關資訊。

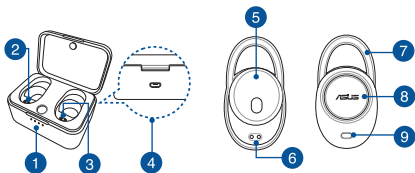
本保固資訊由華碩電腦股份有限公司
提供：
華碩電腦股份有限公司
台北市 112 北投區立德路 15 號
電話：+886-2-2894-3447



Pakkens indhold

- 1 x ZenEar BT høretelefoner
- 1 x Opladningsetui
- 1 x Micro USB-kabel
- 2 x Ørespids
- 1 x Hurtigt i gang aktiviteter

Lær dine høretelefoner at kende



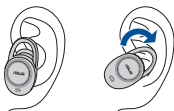
1	Opladningsetui indikatorlys	6	Stikben til opladning
2	Stikben til opladning (venstre)	7	Høretelefon-vinge
3	Stikben til opladning (Højre)	8	Funktionsknap
4	Micro USB-port	9	Mikrofon & Indikatorlys
5	Ørespids		

Overzicht over specificatíonen

Modelnavn	AHSU005
Rækkevidde	10 meter uden forhindringer
Bluetooth-version	V5.0
Opladetid	≤ 1 time til høretelefoner ≤ 2 timer til opladningsetui
Standbytid	ca. 40 timer
Afspilningstid	ca. 6 timer
Batteri	Li-polymer-batteri
Bluetooth-profil	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Høretelefoners batterikapacitet	3.7V 55mAh x 2
Opladningsetuets batterikapacitet	3.7V 500mAh
Indgang på opladningsetui	5V $\overline{=}$ 500mA
Vandtæt klassificering	IPX4

Sådan tages dine høretelefoner på

1. Sæt dine høretelefoner i ørerne.
2. Juster høretelefonerne, indtil vingerne passer godt i ørerne.



Brug af dine høretelefoner for første gang

Dine høretelefoner er som standard slukket. Tag dine høretelefoner ud af opladningsetuiet, for at aktivere dem.

BEMÆRK: Sørg for, at du har opladet høretelefonerne, før du bruger dem for første gang.

Lysindikatorer

LED-indikationer på høretelefonerne

Lys	Status
Blinker blå fem gange	Tænde
Blinker rødt og blåt skiftevis	Parring
Blinker blåt	Parret
Blinker rødt i et sekund	Slukke
Blinker rødt to gange hver 30. sekund	Lavt batteri

BEMÆRK: Høretelefonernes batteriniveau kan ses på enhedens skærm, når dine høretelefoner er parret til enheden.

Lysindikatorer på opladningsetuiet

	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
< 25%				
25% - 50%				
50%-75%				
75% - 100%				
100%				

- Lyser
- Blinker
- Lyser ikke

Parring af dine høretelefoner

1. Tag høretelefonerne ud af opladningsetuiet, for at tænde dem automatisk.
2. Slå Bluetooth til på din enhed og søg efter ZenEar BT. Vent derefter på, at høretelefonerne opretter forbindelse til din enhed.

BEMÆRK: høretelefonerne slukker automatisk, hvis de ikke er parret med enhedens Bluetooth-forbindelse inden for fem minutter.

Sådan tændes høretelefonerne

For at tænde høretelefonerne, skal du gøre et af følgende:

- Tag høretelefonerne ud af opladningsetuiet. Indikatorlyset blinker fem gange.
- Hvis høretelefonerne er slukket, skal du holde funktionsknapperne på begge høretelefoner nede samtidigt i to sekunder for at tænde høretelefonerne. Indikatorlyset begynder at lyse.

Sådan slukkes høretelefonerne

For at slukke høretelefonerne, skal du gøre et af følgende:

- Put høretelefonerne i opladningsetuiet, hvorefter indikatoren blinker rødt i et sekund.
- Hvis høretelefonerne er på standby eller afspiller lyd, skal du holde funktionsknappen nede i fire sekunder. Indikatoren blinker rødt i et sekund.

BEMÆRK: Hvis Bluetooth er slået til på din enhed, eller dine høretelefoner er uden for rækkevidde, går de på parringsfunktionen. Dine høretelefoner slukkes, hvis de afbrydes i 5 minutter.

Funktioner

Status	Handlinger
Besvar eller afslut et opkald ved	At trykke én gang på funktionsknappen
Overfør et opkalds lyd mellem dine høretelefoner og den tilsluttede enhed	Under et opkald skal du holde funktionsknappen nede i to sekunder, indtil høretelefonerne bipper
Afvis et opkald ved	At holde funktionsknappen nede i to sekunder
Aktiver din stemmeassistent	Hold funktionsknappen nede i tre sekunder
Afspil/pause	Tryk én gang på funktionsknappen
Forrige/Næste	Tryk på funktionsknappen på den højre høretelefon/venstre høretelefon tre gange
Lydstyrke op/ned	Tryk på funktionsknappen på den højre høretelefon/venstre høretelefon to gange
Nulstil til fabriksindstillinger/ Slet alt	Hold funktionsknapperne nede i 10 sekunder, når du har slukket høretelefonerne

Sikkerhedsinformation

- Før du bruger høretelefonerne, skal du læse den medfølgende vejledning omhyggeligt og behold den til senere brug.
- Oplad høretelefonerne helt, før du bruger dem for første gang.
- Oplad høretelefonerne, hvis de ikke skal bruges i over to uger.
- Brug kun en certificeret adapter fra en kvalificeret producent.
- Hvis din enhed ikke kan finde høretelefonerne, skal du kontrollere, om du har slået parring til på høretelefonerne. Parring er muligvis slået fra, hvis høretelefonerne ikke har været parret eller forbundet til din enhed i længere tid. I så fald skal du slå parring til. Hvis du ikke kan parre din enhed, kan du prøve at genstarte den. Hvis du ikke kan parre høretelefonerne, kan du prøve at genstarte dem eller nulstille dem til fabriksindstillingerne.
- Høretelefonerne må IKKE skilles ad eller ændres, for at undgå brand eller skader.
- Høretelefonerne må IKKE udsættes for ekstreme temperaturer.
- Undgå at bruge lysene på dine høretelefoner tæt på børn og dyr.
- Høretelefonerne må IKKE bruges i tordenvejr. Dette kan føre til funktionsfejl i høretelefonerne og elektrisk stød.
- Høretelefonerne må IKKE tørres af med olie eller andre flygtige væsker.
- Høretelefonerne må IKKE bruges på en høj lydstyrke i længere perioder, da dette kan skade din hørelse.
- Brug IKKE adaptere med en udgang over 2 A, til at oplade opladningsetuiet, for at undgå at beskadige det.

ASUS informationsformular vedrørende garanti

Hr./Fru./Frk.: _____

Telefonnummer: _____

Adresse: _____

E-mail-adresse: _____

Købsdato: _____ / _____ / _____ (DD/MM/ÅÅ)

Forhandlerens navn: _____

Forhandlers telefonnummer: _____

Forhandlerens adresse: _____

Serienummer:



VIGTIGT! Garantitjenesten dækkes og tilbydes af forhandleren. Behold venligst denne formular med garantioplysninger fra ASUS, samt det originale købsbevis på et sikkert sted til senere reference. ASUS forbeholder sig retten til at anmode om dette dokument, før nogen anmodninger om reparation accepteres. Dette hverken påviker eller begrænser dine obligatoriske lovbestemte rettigheder.

- A. Produktets garantiperiode:** Denne garanti gælder i perioden, der står på produktsupportsiden på ASUS' officielle hjemmeside på <http://qr.asus.com/support>. Denne garanti starter den dato, produktet først blev købt af en slutbrugerkunde. Hvis købsbeviset ikke kan fremvises, anses fremstillingsdatoen på produktet som værende købsdatoen.
- B. Generelt:**
- Denne garanti gælder kun hvis produktet var nyfremstillet, da det blev købt og ikke når den er solgt som brugt. Hvis produktet holder op med at virke ved normal og ordentlig brug inden for garantiperioden, erstatter ASUS produktet med et nyt.
- C. Ikke omfattet af den begrænsede garantiservice:**
- (a) Produktet er blevet manipuleret, repareret og/eller modificeret af uautoriserede personer.
 - (b) Produktets serienummer, komponenter eller tilbehør er ændret, annulleret eller fjernet.
 - (c) Garanti forseglinger er blevet brudt eller ændret.
 - (d) Skade (ved uheld eller andet) på produktet, som ikke påvirker produktets funktionalitet og funktioner, såsom med ikke begrænset til rust, ændring af farver, tekstur eller overfladebelægninger, slidtage og gradvis forældelse.
- D. Uden-for-garanti:** Hvis garantiperioden er udløbet, eller hvis nogen af undtagelserne ovenfor er gældende, anses din anmodning for at være uden for garantien.
- E. garanti og support:** Garantien kan variere fra land til land. I nogle lande er det muligvis nødvendigt at have gebyrer, begrænsninger eller yderligere dokumentation, for at kunne tilbyde garantien.
- F. Databeskyttelse:** ASUS holder dine personlige oplysninger fortrolige i henhold til ASUS' privatlivspolitik. Besøg [http://www.asus.com/Terms_of Use Notice Privacy Policy/Privacy Policy/](http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy/).

ASUS forbeholder sig ret til at fortolke bestemmelserne i denne garantibevis. Oplysningerne i dette garanti kort kan ændres uden forudgående information. Alle garantioplysningerne kan læses, ved at scanne QR-koden, eller gå på ASUS' supportside på <http://qr.asus.com/support>, eller besøg ASUS' hjemmeside i landet, hvor produktet er blevet købt.

ASUS kontaktoplysninger

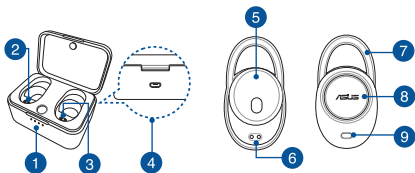
Denne garanti er givet af:
ASUSTeK Computer Inc.
No. 15 Li-Te Road, Peitou
Taipei 112, Taiwan
Phone: +886-2-2894-3447



Inhoud van verpakking

- 1 x ZenEar BT-oordopjes
- 1 x Laadkoffer
- 1 x Micro-USB-kabel
- 2 x Dopjes
- 1 x Beknopte handleiding

Kennismaken met uw oordopjes



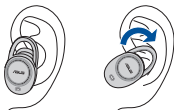
1	Indicatielampje laadkoffer	6	Laadpennen
2	Laadpennen (links)	7	Zijstuk oordopjes
3	Laadpennen (rechts)	8	Functietoets
4	Micro USB-poort	9	Microfoon en Indicatielampje
5	Dopje		

Specificatie samenvatting

Modelnaam	AHSU005
Bereik	10m zonder obstakels
Bluetooth-versie	V5.0
Laadtijd	≤ 1 uur voor oordopjes ≤ 2 uur voor laadkoffer
Stand-by tijd	circa 40 uur
Afspeeltijd	circa 6 uur
Batterij	Li-polymeerbatterij
Bluetooth-profiel	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Batterijcapaciteit oordopjes	3.7V 55mAh x 2
Batterijcapaciteit laadkoffer	3.7V 500mAh
Invoer laadkoffer	5V = 500mA
Waterdichtheid	IPX4

Uw oordopjes dragen

1. Plaats uw oordopjes in uw oren.
2. Stel uw oordopjes af totdat de zijstukken van de oordopjes stevig in uw oren passen.



Uw oordopjes voor de eerste keer gebruiken

Uw oordopjes zijn standaard uitgeschakeld. Neem uw oordopjes uit de laadkoffer om ze te activeren.

Opmerking: Zorg ervoor dat u uw oordopjes volledig hebt opgeladen voordat u ze voor de eerste keer gaat gebruiken.

LED-indicaties

LED-indicaties oordopjes

Lamp	Status
Vijf keer blauw knipperen	Ingeschakeld
Afwisselend rood en blauw knipperend	Koppelen
Blauw knipperend	Gekoppeld
Rood knipperend gedurende één seconde	Uitgeschakeld
Tweemaal rood knipperend per dertig seconden	Lage batterijspanning

Opmerking: U kunt de batterijspanning van uw oordopjes controleren op het scherm van uw apparaat terwijl uw oordopjes zijn gekoppeld met uw apparaat.

LED-indicaties laadkoffer

	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
< 25%				
25% - 50%				
50%-75%				
75% - 100%				
100%				

- Aan
- Knipperend
- Uit

Uw oordopjes koppelen

1. Neem uw oordopjes uit de laadkoffer om ze automatisch in te schakelen.
2. Schakel Bluetooth in op uw apparaat en zoek naar ZenEar BT, en wacht dan totdat uw oordopjes zijn verbonden met uw apparaat.

Opmerking: Uw oordopjes worden automatisch uitgeschakeld als ze niet binnen vijf minuten succesvol zijn gekoppeld met de Bluetooth van uw apparaat.

Uw oordopjes inschakelen

Om uw oordopjes in te schakelen, doet u een van de volgende zaken:

- Neem uw oordopjes uit de laadkoffer. Het indicatielampje knippert vijf keer.
- Als uw oordopjes zijn uitgeschakeld, drukt u tegelijkertijd gedurende twee seconden op de functietoetsen van beide oordopjes om uw oordopjes in te schakelen. Het indicatielampje gaat dan branden.

Uw oordopjes uitschakelen

Om uw oordopjes uit schakelen, doet u een van de volgende zaken:

- Doe uw oordopjes in de laadkoffer. Het indicatielampje knippert rood gedurende één seconde.
- Als uw oordopjes in stand-by modus staan of geluid afspelen, drukt u gedurende vier seconden op de functietoets. Het indicatielampje knippert rood gedurende één seconde.

Opmerking: Als de Bluetooth van uw apparaat is uitgeschakeld of als uw oordopjes buiten bereik zijn, gaan uw oordopjes naar de koppelmodus. Uw oordopjes worden uitgeschakeld als ze 5 minuten zonder verbinding blijven.

Functies

Status	Tindakan
Beantwoord of beëindig een oproep	Druk eenmaal op de functietoets
Breng een audio oproep over tussen uw oortelefoons en het verbonden apparaat	Druk tijdens een oproep twee seconden op de functietoets totdat uw oordopjes een pieptoon geven
Weiger een oproep	Druk twee seconden op de functietoets
Activeer uw spraakassistent	Druk drie seconden op de functietoets
Afspelen/Pauze	Druk eenmaal op de functietoets
Vorige/Volgende	Druk drie keer snel op de functietoets van uw rechter oordopje / linker oordopje
Volume omhoog / Volume omlaag	Druk twee keer snel op de functietoets van uw rechter oordopje / linker oordopje
Reset naar standaard fabrieksinstellingen / Alles wissen	Druk 10 seconden op de functietoets na het uitschakelen van uw oordopjes

Veiligheidsvoorschriften

- Voorafgaand aan het gebruik van uw oordopjes, moet u de meegeleverde handleiding aandachtig doorlezen en het bewaren voor raadpleging in de toekomst.
- Laad uw oordopjes volledig op voordat u ze voor de eerste keer gaat gebruiken.
- Laad uw oordopjes op als u ze langer dan twee weken niet hebt gebruikt.
- Gebruik alleen een gecertificeerde adapter gemaakt door gekwalificeerde fabrikanten.
- Als uw apparaat uw oordopjes niet detecteert, moet u controleren of u koppelen hebt ingeschakeld op uw oordopjes. Koppelen is wellicht uitgeschakeld als uw oordopjes gedurende een langere periode niet hebben gekoppeld of verbonden zijn geweest met uw apparaat. Als dat het geval is, moet u koppelen inschakelen. Als u uw apparaat niet kunt koppelen, probeer het dan te herstarten. Als u uw oordopjes niet kunt koppelen, probeer ze dan te herstarten of te resetten naar de standaard fabrieksinstellingen.
- Uw oordopjes NIET demonteren of aanpassen om brand of schade te vermijden.
- Uw oordopjes NIET blootstellen aan extreme omgevingstemperaturen.
- Vermijd het gebruik van de lichten op uw oordopjes dichtbij de ogen van kinderen of dieren.
- Gebruikt uw oordopjes NIET bij onweer. Dit kan leiden tot storing van uw oordopjes en een elektrische schok.
- Uw oordopjes NIET afvegen met olie of andere vluchtige vloeistoffen.
- NIET gedurende langere perioden luisteren op hoog volume om mogelijk gehoorverlies te voorkomen.
- Gebruik GEEN adapters met een uitgang van meer dan 2A voor het opladen van uw laadkoffer om schade aan de laadkoffer te vermijden.

Informatieformulier ASUS-garantie

Dhr./Mevr: _____

Telefoonnummer: _____

Adres: _____

E-mailadres _____

Aankoopdatum: _____ / _____ / _____ (DD/MM/JJJJ)

Naam verkooppunt: _____

Telefoonnummer verkooppunt: _____

Adres verkooppunt: _____

Serienummer:



BELANGRIJK! De garatieservice wordt gedekt en geleverd door het verkooppunt. Bewaar dit informatieformulier over de ASUS-garantie en de originele aankoopfactuur op een veilige locatie zodat u deze later opnieuw kunt raadplegen. ASUS behoudt zich het recht voor om een kopie van deze garantiekaart te vragen alvorens de reparatieaanvraag te accepteren.

- A. Garantieperiode:** Deze garantie is van toepassing voor de periode die is gedefinieerd op de productondersteuningspagina van de officiële ASUS-website op <http://qr.asus.com/support>. Deze garantie begint op de datum waarop het product werd aangeschaft door de klant. Indien er geen aankoopbewijs verstrekt kan worden zal de fabricagedatum van het product, zoals vastgelegd door ASUS, aangehouden worden als aanvang van de garantieperiode.
- B. Algemeen:**
Deze garantie is alleen geldig indien het product nieuw was op de datum van aankoop en niet werd gekocht als gebruikt, gerenoveerd of showmodel. Als het product defect raakt tijdens normaal en correct gebruik binnen de garantieperiode, zal ASUS het product zelf vervangen door een nieuw exemplaar.
- C. Uitzonderingen op de garantieservice:**
- (a) Als er met het product geknoeid is, het gerepareerd en/of aangepast is door niet-bevoegd personeel;
 - (b) Als het serienummer van het product, onderdelen of accessoires is gewijzigd, geannuleerd of verwijderd;
 - (c) De garantiezegels verbroken of aangepast zijn;
 - (d) Veroudering;
 - (e) Schade (per ongeluk of anders) aan het product die geen invloed hebben op de werking en functies van het product, waaronder roest, verandering van kleur, textuur of afwerking, slijtage en geleidelijke slijtage;
- D. Buiten de garantie:** als de garantieperiode is verstreken of als er een van de bovenstaande uitsluitingen van toepassing zijn, zal uw aanvraag worden beschouwd als buiten de garantie en zullen er kosten worden aangerekend.
- E. Internationale garantie en ondersteuning:** De garantieservice kan verschillen per land. Sommige landen kunnen kosten, beperkingen of aanvullende documentatie bovenop de garantieservice vereisen.
- F. Privacy:** ASUS volgt privacypraktijken over uw persoonlijke informatie conform het Privacybeleid van ASUS: Bezoek http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy/ voor meer informatie.

ASUS behoudt zich het recht voor om de ASUS garantie-informatie te interpreteren en uit te leggen. De informatie in deze garantie kaart kan worden aangepast zonder voorafgaande kennisgeving. Om de volledige garantie-informatie te lezen, scant u de QR-code, bezoekt u ASUS-ondersteuning op <http://qr.asus.com/support>, of gaat u naar de ASUS-website van het land van aankoop.

Contactgegevens ASUS

Deze garantie wordt verleend door:

ASUSTeK Computer Inc.

No. 15 Li-Te Road, Peitou

Taipei 112, Taiwan

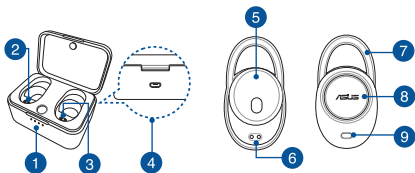
Phone: +886-2-2894-3447



Contenu de la boîte

- 1 x Écouteurs ZenEar BT
- 1 x Boîtier de recharge
- 1 x Câble micro USB
- 2 x Embouts auriculaires
- 1 x Guide de démarrage rapide

Présentation de vos écouteurs



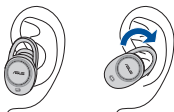
1	Témoin lumineux du boîtier de recharge	6	Broches de charge
2	Broches de recharges (gauche)	7	Ailette d'écouteur
3	Broches de recharges (droite)	8	Touche de fonction
4	Port micro USB	9	Microphone & témoin lumineux
5	Embout auriculaire		

Résumé des caractéristiques

Nom du modèle	AHSU005
Intervalle	10m sans aucun obstacle
Version Bluetooth	V5.0
Temps de charge	≤ 1 heure pour les écouteurs ≤ 2 heures pour le boîtier de recharge
Autonomie en veille	environ 40 heures
Autonomie en écoute	environ 6 heures
Batterie	Batterie Li-Polymère
Profil Bluetooth	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Capacité de la batterie des écouteurs	3,7V 55mAh x 2
Capacité de la batterie du boîtier de recharge	3,7V 500mAh
Courant d'entrée du boîtier de recharge	5V $\overline{\text{---}}$ 500mA
Norme d'étanchéité	IPX4

Porter vos écouteurs

1. Insérez les écouteurs dans vos oreilles.
2. Ajustez vos écouteurs jusqu'à ce que les ailettes soient fermement placées dans vos oreilles.



Utiliser vos écouteurs pour la première fois

Vos écouteurs sont désactivés par défaut. Retirez vos écouteurs du boîtier de recharge pour les activer.

REMARQUE : Assurez-vous d'avoir complètement chargé vos écouteurs avant leur première utilisation.

Indications de la LED

Indications de la LED des écouteurs

Léger	État
Clignote cinq fois (bleu)	Activés
Clignote alternativement rouge et bleu	Jumelage en cours
Clignotement bleu	Jumelé
Clignote pendant une seconde (rouge)	Désactivés
Clignote deux fois (rouge) toutes les trente secondes	Batterie faible

REMARQUE : Vous pouvez vérifier le niveau de batterie de vos écouteurs sur l'écran de votre appareil lorsqu'ils sont jumelés à ce dernier.

Indications de la LED du boîtier de recharge

	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
< 25%				
25 % - 50 %				
50%-75%				
75 % - 100 %				
100 %				

- Allumée
- Clignotement
- Éteinte

Jumeler vos écouteurs

1. Retirez vos écouteurs du boîtier de recharge pour les activer automatiquement.
2. Activez le Bluetooth de votre appareil et recherchez ZenEar BT, puis attendez que vos écouteurs se connectent à votre appareil.

REMARQUE : Vos écouteurs se désactiveront automatiquement s'ils ne sont pas correctement jumelés au Bluetooth de votre appareil dans les cinq minutes.

Activer vos écouteurs

Pour activer vos écouteurs, utilisez une des méthodes suivantes :

- Retirez vos écouteurs du boîtier de recharge. Le témoin lumineux clignotera cinq fois.
- Si vos écouteurs sont désactivés, appuyez simultanément sur les touches de fonction des deux écouteurs pendant deux secondes pour les activer. Le témoin lumineux s'allumera.

Désactiver vos écouteurs

Pour désactiver vos écouteurs, utilisez une des méthodes suivantes :

- Placez vos écouteurs dans le boîtier de recharge. Le témoin lumineux clignotera (rouge) pendant une seconde.
- Si vos écouteurs sont en veille ou en train de jouer un son, appuyez sur les touches de fonction pendant quatre secondes. Le témoin lumineux clignotera (rouge) pendant une seconde.

REMARQUE : Si le Bluetooth de votre appareil est désactivé ou que vos écouteurs sont hors de portée, ces derniers entreront en mode jumelage. Vos écouteurs se désactiveront s'ils restent déconnectés pendant 5 minutes.

Fonctions

État	Actions
Répondre ou mettre fin à un appel	Appuyez une fois sur la touche de fonction
Transférer le son d'un appel entre vos écouteurs et l'appareil connecté	Pendant un appel, appuyez sur le bouton de fonction pendant deux secondes, les écouteurs émettront un bip
Rejeter un appel	Appuyez sur la touche de fonction pendant deux secondes
Activer votre assistant vocal	Appuyez sur la touche de fonction pendant trois secondes
Lecture/Pause	Appuyez une fois sur la touche de fonction
Précédent / Suivant	Appuyez trois fois rapidement sur la touche de fonction de votre écouteur droit / gauche
Volume + / Volume -	Appuyez deux fois rapidement sur la touche de fonction de votre écouteur droit / gauche
Restaurer les paramètres par défaut / Effacer tout	Appuyez sur les touches de fonction pendant 10 secondes après avoir désactivé vos écouteurs

Avertissements de sécurité

- Avant d'utiliser vos écouteurs, lisez attentivement le manuel fourni et conservez-le pour référence ultérieure.
- Chargez complètement vos écouteurs avant leur première utilisation.
- Rechargez vos écouteurs si vous ne les avez pas utilisés pendant plus de deux semaines.
- Utilisez un adaptateur certifié conçu par un fabricant qualifié.
- Si votre appareil ne parvient pas à détecter vos écouteurs, assurez-vous d'avoir activé le mode jumelage des écouteurs. Le jumelage peut être désactivé si vos écouteurs n'ont pas été jumelés ou connectés à votre appareil pendant une longue période; si tel est le cas, activez le mode jumelage. Si vous ne parvenez pas à jumeler votre appareil, essayez de le redémarrer. Si vous ne parvenez pas à jumeler vos écouteurs, essayez de les redémarrer ou de restaurer les paramètres par défaut.
- NE PAS démonter ou modifier vos écouteurs afin d'éviter tout dommage ou risque d'incendie.
- NE PAS exposer vos écouteurs à des températures extrêmes.
- Évitez d'utiliser les témoins lumineux de vos écouteurs près des yeux des enfants et animaux.
- NE PAS utiliser vos écouteurs pendant un orage. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de vos écouteurs ou un choc électrique.
- NE PAS nettoyer vos écouteurs avec de l'essence ou tout autre liquide volatile.
- NE PAS effectuer d'écoutes prolongées avec un volume élevé afin d'éviter toute perte d'audition.
- NE PAS utiliser d'adaptateur avec un courant de sortie supérieur à 2A pour connecter votre boîtier de recharge, afin d'éviter d'endommager ce dernier.

Formulaire de garantie ASUS

M/Mme/Mlle : _____

Téléphone : _____

Adresse : _____

Email : _____

Date d'achat : _____ / _____ / _____ (JJ/MM/AAAA)

Nom du revendeur : _____

Téléphone du revendeur : _____

Adresse du revendeur : _____

Numéro de série :



IMPORTANT ! Le service de garantie sera pris en charge et fourni par le point de vente. Veuillez conserver précieusement ce formulaire de garantie et l'original de la facture. ASUS se réserve le droit de vous demander le présent document avant d'accepter toute procédure de réparation. La garantie ASUS n'affecte ou ne limite pas vos droits légaux.

- A. Période de garantie du Produit :** Cette Garantie couvre la période telle que définie sur la page de support du produit sur le site officiel d'ASUS à l'adresse suivante : <http://qr.asus.com/support>. La Période de garantie débute à compter de la date d'achat du Produit par le client final. Si aucune preuve d'achat ne peut être fournie, la date de fabrication du produit, telle qu'enregistrée par ASUS, sera considérée comme date de commencement de la période de garantie.
- B. Conditions générales:**
Cette Garantie ne couvre que les Produits vendus neufs lors de la Date d'achat, et n'ayant pas été vendus d'occasion ou remis à neuf. Si le produit tombe en panne au cours de la période de garantie dans des conditions d'utilisation normales et appropriées, ASUS s'engage à remplacer le produit par un produit neuf.
- C. Exclusions de garantie:**
- (a) Le Produit a été altéré, réparé et/ou modifié par des personnes non autorisées ;
 - (b) Le numéro de série du Produit, des composants ou des accessoires a été altéré, retiré, effacé ou n'est pas identifiable ;
 - (c) Les scellés de garantie ont été retirés ou altérés ;
 - (d) Obsolescence ;
 - (e) Un dommage (accidentel ou autre) cosmétique du Produit, ou plus précisément un dommage n'empêchant pas le fonctionnement du Produit comme la rouille, l'atténuation des couleurs, des textures ou des finitions, l'usure naturelle ou la détérioration graduelle ;
- D. Hors garantie:** Si la garantie a expiré ou si l'une des exclusions ci-dessus s'applique, votre requête sera considérée comme étant hors garantie et des frais seront encourus.
- E. Garantie et assistance:** Le service de garantie peut varier en fonction du pays ; certains pays peuvent posséder certaines restrictions, facturer certains frais ou exiger des documents additionnels lors du service de garantie.
- F. Protection des données:** Les pratiques de protection des données conduites par ASUS sur vos données personnelles sont conformes à la déclaration de confidentialité d'ASUS. Visitez le site http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy/ pour plus d'informations.

ASUS se réserve le droit d'interpréter et de clarifier les informations relatives aux garanties ASUS. Les termes de cette carte de garantie sont sujets à changement sans préavis. Pour lire l'intégralité de cette garantie, veuillez scanner le code QR, visiter le site d'assistance en ligne d'ASUS sur <http://qr.asus.com/support>, ou visiter le site officiel d'ASUS de votre pays d'achat.

Informations de contact ASUS

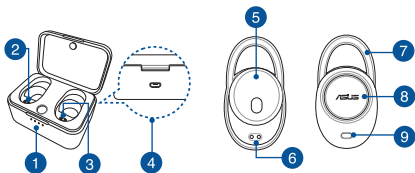
Cette garantie est offerte par : **ASUSTeK Computer Inc.**
No. 15 Li-Te Road, Peitou
Taipei 112, Taiwan
Téléphone : +886-2-2894-3447



Pakkauksen sisältö

- 1 x ZenEar BT -kuulokkeet
- 1 x Latauskotelo
- 1 x Micro USB -kaapeli
- 2 x Korvakärjet
- 1 x Pikaopas

Kuulokkeisiin tutustuminen



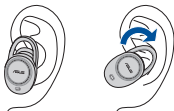
1	Latauskotelon merkkivalo	6	Latausnastat
2	Latausnastat (Vasen)	7	Kuulokesiipi
3	Latausnastat (Oikea)	8	Toimintonäppäin
4	Micro USB -portti	9	Mikrofoni & Merkkivalo
5	Korvakärki		

Teknisten tietojen yhteenveto

Mallin nimi	AHSU005
Alue	10 m ilman esteitä
Bluetooth-versio	V5.0
Latausaika	≤ 1 tunti kuulokkeille ≤ 2 tuntia latauskotelolle
Valmiustila-aika	noin 40 tuntia
Toisto aika	noin 6 tuntia
Akku	Li-polymeeriakku
Bluetooth-profilii	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Kuulokkeiden akkukapasiteetti	3.7V 55mAh x 2
Latauskotelon akkukapasiteetti	3.7V 500mAh
Latauskotelon tulo	5V = 500mA
Vedenpitävyysluokitus	IPX4

Kuulokkeiden käyttö

1. Liitä kuulokkeet korviisi.
2. Säädä kuulokkeita niin, että kuulokesiivet asettuvat pitävästi korviisi.



Kuulokkeiden käyttö ensimmäistä kertaa

Kuulokkeet ovat oletuksena pois päältä. Ota kuulokkeet pois latauskotelosta aktivoiaksesi ne.

Huomautus: Varmista, että olet ladannut kuulokkeet kokonaan ennen kuin käytät niitä ensimmäistä kertaa.

LED-merkkivalot

Kuulokkeiden LED-merkkivalot

Valoa	Tila
Vilkkuun sinisenä viisi kertaa	Päälle
Vilkkuu vuototellen punaisena ja sinisenä	Muodostaa laiteparia
Vilkkuu sinisenä	Pariutetaan
Vilkkuu punaisena sekunnin	Sammuta
Vilkkuu punaisena kahdesti 30 sekunnissa	Akun varaus vähissä

Huomautus: Voit tarkista kuulokkeiden akun tason laitteen näytöltä, kun kuulokkeet on pariutettu laitteesi kanssa.

Latauskotelon LED-merkkivalot

	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
< 25%				
25% - 50%				
50%-75%				
75% - 100%				
100%				

- Päällä
- Vilkkuu
- Pois

Kuulokkeiden pariuttaminen

- Ota kuulokkeet pois latauskotelosta käynnistääksesi ne automaattisesti.
- Ota Bluetooth käyttöön laitteessasi ja etsi ZenEar BT, odota sitten, että kuulokkeet muodostavat yhteyden laitteeseesi.

Huomautus: Kuulokkeet sammuvat automaattisesti, jos niiden pariuttaminen laitteesi Bluetoothilla ei onnistu viidessä minuutissa.

Kuulokkeiden kytkeminen päälle

Kytkeäksesi kuulokkeet päälle, tee jokin seuraavista:

- Ota kuulokkeet pois latauskotelosta. Merkkivalo vilkkuu viisi kertaa.
- Jos kuulokkeet ovat pois päältä, paina molempien kuulokkeiden toimintonäppäimiä samanaikaisesti kaksi sekuntia kytkeäksesi kuulokkeet päälle. Merkkivalo syttyy.

Kuulokkeiden kytkeminen pois päältä

Kytkeäksesi kuulokkeet pois päältä, tee jokin seuraavista:

- Aseta kuulokkeet latauskoteloon. Merkkivalo vilkkuu punaisena sekunnin.
- Jos kuulokkeet ovat valmiustilassa tai toistavat ääntä, paina toimintonäppäintä neljä sekuntia. Merkkivalo vilkkuu punaisena sekunnin.

Huomautus: Jos laitteen Bluetooth on pois käytöstä tai kuulokkeet ovat toiminta-alueen ulkopuolella, kuulokkeet siirtyvät pariutustilaan. Kuulokkeet kytkeytyvät pois päältä, jos ne pysyvät irrotettuina 5 minuuttia.

Toiminnot

Tila	Toimenpiteet
Vastaa puheluun tai lopeta	painamalla kerran toimintopainiketta
Siirrä puhelimen ääni kuulokkeiden ja liitetyn laitteen välillä	Paina puhelun aikana toimintonäppäintä kaksi sekuntia, kunnes kuulokkeista kuuluu merkkiääni
Hylkää puhelu	Paina toimintonäppäintä kaksi sekuntia
Aktivoi ääniavustaja	Paina toimintonäppäintä kolme sekuntia
Toista/Tauko	Paina toimintonäppäintä kerran
Viimeinen/Seuraava	Paina oikean/vasemman kuulokkeen toimintonäppäintä nopeasti kolme kertaa
Äänenvoimakkuus ylös/alas	Paina oikean/vasemman kuulokkeen toimintonäppäintä nopeasti kaksi kertaa
Nollaa tehtaan oletusasetuksiin / Tyhjennä kaikki	Paina toimintonäppäimiä 10 sekuntia kytkettyäsi kuulokkeet pois päältä

Turvallisuusilmoitukset

- Ennen kuin käytät kuulokkeita, lue toimitukseen kuuluva käyttöopas huolellisesti ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.
- Lataa kuulokkeet kokonaan ennen niiden ensimmäistä käyttöä.
- Lataa kuulokkeet, jollet ole käyttänyt niitä yli kahteen viikkoon.
- Käytä vain pätevien valmistajien sertifioitua verkkolaitetta.
- Jos laite ei löydä kuulokkeita, tarkista oletko ottanut pariutuksen käyttöön kuulokkeissa. Pariutus voi olla pois käytöstä, jos kuulokkeita ei ole pariutettu tai liitetty laitteeseen pitkään aikaan; jos on näin, ota pariutus käyttöön. Jollet pysty pariuttamaan laitetta, kokeile sen käynnistämistä uudelleen. Jollet pysty pariuttamaan kuulokkeita, kokeile niiden käynnistämistä uudelleen tai nollaamista niiden tehtaan oletusasetuksiin.
- ÄLÄ pura tai mukauta kuulokkeita välttääksesi tulipalon tai vahingon.
- ÄLÄ altista kuulokkeita äärimmäisille lämpötiloille.
- Vältä käyttämästä kuulokkeiden valoja lähellä lasten tai eläinten silmiä.
- ÄLÄ käytä kuulokkeita ukonilmalla. Se voi aiheuttaa kuulokkeisiin toimintahäiriön ja aiheuttaa sähköiskun.
- ÄLÄ pyyhi kuulokkeita öljyllä tai muilla syttyvillä nesteillä.
- ÄLÄ kuuntele korkeilla äänenvoimakkuuksilla pitkiä aikoja välttääksesi mahdollisen kuulon menetyksen.
- ÄLÄ käytä latauskotelon lataamiseen verkkolaitteita, joiden lähtö on korkeampi kuin 2 A välttääksesi latauskotelon vahingoittumisen.

ASUS-takuutietolomake

Hra/Rva/Nti: _____

Puhelinnumero: _____

Osoite: _____

Sähköpostiosoite: _____

Ostopäivämäärä: _____ / _____ / _____ (PP/KK/VV)

Myyjän nimi: _____

Myyjän puhelinnumero: _____

Myyjän osoite: _____

Sarjanumero:



TÄRKEÄÄ! Takuupalveluista huolehditaan myyntipisteissä. Säilytä tämä ASUS-takuutietolomake ja alkuperäinen myyntitosite varmassa paikassa tulevaa käyttöä varten. ASUS pidättää oikeuden pyytää tätä asiakirjaa nähtäväksi ennen korjauspyynnön hyväksymistä. Tämä ei vaikuta pakollisiin lakimääräisiin oikeuksiisi tai rajoita niitä.

- A. Takuuaja:** Tämä takuu on voimassa ajan, joka on määritetty virallisella ASUS-verkkosivustolla osoitteessa <http://qr.asus.com/support>. Tämä takuu alkaa päivämääränä, jolloin loppukäyttäjä osti tuotteen ("Ostopäivämäärä"). Jos ostotositetta ei ole esittää, tuotteen valmistuspäivämäärää pidetään ostopäivämääränä.
- B. Yleistä:**
- Tämä takuu on voimassa vain, jos tuote on ostopäivämääränä uusi eikä sitä myyty käytettynä tai kunnostettuna. Jos tuote ei toimi oikein normaalissa ja asianmukaisessa käytössä takuujan sisällä, ASUS vaihtaa kyseisen tuotteen uuteen.
- C. Tämän rajoitetun takuupalvelun rajoitukset:**
- (a) Tuotetta on peukaloinut, korjannut ja/tai muokannut valtuuttamaton henkilö;
 - (b) Tuotteen, osien tai lisävarusteiden sarjanumero on muokattu, pyyhitty tai poistettu;
 - (c) Takuusinnetejä on rikottu tai muutettu;
 - (d) Vanheneminen;
 - (e) Tuotteen vahinko (vahingossa tai muuten), joka ei vaikuta tuotteen käyttöön eikä toimintaan, kuten mm. ruoste, värin, pintamateriaalin tai päällysteen muutos, kuluminen ja vähittäinen huonontuminen;
- D. Tapaukset, joita takuu ei kata:** Jos takuuaja on lopussa, tai jos jokin yllä oleva pois sulkeminen on sovellettavissa, pyynnön katsotaan olevan takuun ulkopuolella ja toimenpiteistä veloitetaan.
- E. Kansainvälinen takuu ja tuki:** Takuupalvelu voi vaihdella maittain; joissakin maissa voi takuupalvelun käyttöön liittyä maksuja tai rajoituksia tai voidaan vaatia lisäasiakirjoja.
- F. Yksityisyyden suoja:** ASUS soveltaa henkilökohtaisten tietojesi käyttöön tietosuojakäytäntöä ASUS-tietosuojakäytännön mukaisesti: Siirry <http://www.asus.com/Terms of Use Notice Privacy Policy/Privacy Policy/>.

ASUS varaa oikeuden tulkita tämän takuukortin sisällön. Tieto tässä takuukortista voi muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Lukeaksesi kaikki takuutiedot, skannaa QR-koodi, siirry ASUS-tukeen osoitteessa <http://qr.asus.com/support> tai siirry ostamaan ASUS-web-sivustolle.

ASUS-yhteystiedot

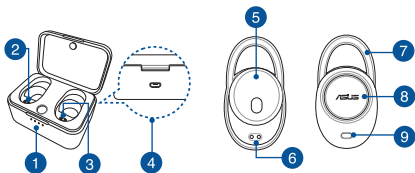
Tämän takuun tarjoaa:
ASUSTeK Computer Inc.
 No. 15 Li-Te Road, Peitou
 Taipei 112, Taiwan
 Phone: +886-2-2894-3447



Verpackungsinhalt

- 1 x ZenEar BT Ohrhörer
- 1 x Ladebehälter
- 1 x Micro-USB-Kabel
- 2 x Ohrstöpsel
- 1 x Schnellstartanleitung

Kennenlernen Ihrer Ohrhörer



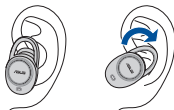
1	LED-Anzeige des Ladebehälters	6	Ladkontakte
2	Ladestifte (links)	7	Ohrhörerflügel
3	Ladestifte (rechts)	8	Funktionstaste
4	Micro-USB-Anschluss	9	Mikrofon & LED-Anzeige
5	Ohrstöpsel		

Spezifikationsübersicht

Modellname	AHSU005
Reichweite	10 m ohne Hindernisse
Bluetooth-Version	V5.0
Ladezeit	≤ 1 Stunde für Ohrhörer ≤ 2 Stunden für Ladebehälter
Standby-Zeit	ca. 40 Stunden
Wiedergabezeit	ca. 6 Stunden
Akku	Li-Polymer-Akku
Bluetooth-Profil	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Akku-Kapazität der Ohrhörer	3,7V 55mAh x 2
Akku-Kapazität des Ladebehälters	3,7V 500mAh
Ladebehälter-Eingang	5V = 500mA
Einstufung der Wasserdichtigkeit	IPX4

Ihre Ohrhörer tragen

1. Stecken Sie Ihre Ohrhörer in Ihre Ohren.
2. Rücken Sie Ihre Ohrhörer so zurecht, dass die Ohrhörerflügel fest in Ihren Ohren sitzen.



Ihre Ohrhörer zum ersten Mal benutzen

Ihre Ohrhörer sind standardmäßig ausgeschaltet. Nehmen Sie Ihre Ohrhörer aus dem Ladebehälter, um sie zu aktivieren.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Ohrhörer vollständig aufgeladen haben, bevor Sie sie zum ersten Mal benutzen.

LED-Anzeigen

LED-Anzeigen der Ohrhörer

Licht	Status
Blinkt fünfmal blau	Eingeschaltet
Blinkt abwechselnd rot und blau	Wird gekoppelt
Blinkt blau	Gekoppelt
Blinkt für eine Sekunde rot	Ausgeschaltet
Blinkt alle dreißig Sekunden zweimal rot	Niedriger Akkustand

HINWEIS: Sie können den Akkustand Ihrer Ohrhörer auf dem Bildschirm Ihres Geräts überprüfen, nachdem Ihre Ohrhörer mit Ihrem Gerät gekoppelt wurden.

LED-Anzeigen des Ladebehälters

	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
< 25%				
25% - 50%				
50% - 75%				
75% - 100%				
100%				

An

Blinkend

Aus

Ihre Ohrhörer koppeln

1. Nehmen Sie Ihre Ohrhörer aus dem Ladebehälter, um sie automatisch einzuschalten.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und suchen Sie nach ZenEar BT. Warten Sie dann, bis sich Ihre Ohrhörer mit Ihrem Gerät verbinden.

HINWEIS: Ihre Ohrhörer werden automatisch ausgeschaltet, falls sie über das Bluetooth Ihres Geräts innerhalb von fünf Minuten nicht erfolgreich gekoppelt wurden.

Ihre Ohrhörer einschalten

Um Ihre Ohrhörer einzuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

- Nehmen Sie Ihre Ohrhörer aus dem Ladebehälter. Die LED-Anzeige blinkt fünfmal.
- Wenn Ihre Ohrhörer ausgeschaltet sind, drücken Sie die Funktionstasten beider Ohrhörer gleichzeitig für zwei Sekunden, um Ihre Ohrhörer einzuschalten. Die LED-Anzeige wird aktiviert.

Ihre Ohrhörer ausschalten

Um Ihre Ohrhörer auszuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

- Legen Sie Ihre Ohrhörer in den Ladebehälter. Die LED-Anzeige blinkt eine Sekunde lang rot.
- Wenn sich Ihre Ohrhörer auf Standby befinden oder Ton wiedergeben, drücken Sie vier Sekunden lang die Funktionstaste. Die LED-Anzeige blinkt eine Sekunde lang rot.

HINWEIS: Falls die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts deaktiviert ist oder Ihre Ohrhörer außer Reichweite sind, wechseln Ihre Ohrhörer in den Kopplungsmodus. Ihre Ohrhörer schalten sich aus, wenn sie für 5 Minuten unverbunden bleiben.

Funktionen

Status	Aktionen
Anruf annehmen oder beenden	Drücken Sie die Funktionstaste einmal.
Übertragen des Tons eines Anrufs von Ihren Ohrhörern auf das verbundene Gerät	Drücken Sie während eines Anrufs für zwei Sekunden die Funktionstaste, bis Ihre Ohrhörer einen Piepton abgeben.
Anruf abweisen	Drücken Sie die Funktionstaste für zwei Sekunden.
Ihren Sprachassistenten aktivieren	Drücken Sie die Funktionstaste für drei Sekunden.
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie die Funktionstaste einmal.
Letzter/Nächster Titel	Drücken Sie die Funktionstaste an Ihrem rechten Ohrhörer / linken Ohrhörer schnell dreimal.
Lautstärke erhöhen/ verringern	Drücken Sie die Funktionstaste an Ihrem rechten Ohrhörer / linken Ohrhörer schnell zweimal.
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen / Alles löschen	Drücken Sie die Funktionstasten für 10 Sekunden, nachdem Sie Ihre Ohrhörer ausgeschaltet haben.

Sicherheitshinweise

- Bevor Sie Ihre Ohrhörer verwenden, lesen Sie sorgfältig das mitgelieferte Handbuch und bewahren Sie es für die Zukunft auf.
- Laden Sie Ihre Ohrhörer vollständig auf, bevor Sie sie zum ersten Mal benutzen.
- Laden Sie Ihre Ohrhörer auf, wenn Sie sie seit mehr als zwei Wochen nicht benutzt haben.
- Verwenden Sie nur ein zertifiziertes Netzteil von geeigneten Herstellern.
- Falls Ihr Gerät Ihre Ohrhörer nicht erkennt, überprüfen Sie, ob der Kopplungsmodus für Ihre Ohrhörer aktiviert ist. Der Kopplungsmodus ist möglicherweise deaktiviert, wenn Ihre Ohrhörer über einen längeren Zeitraum nicht mit Ihrem Gerät gekoppelt oder verbunden waren. Falls dies zutrifft, aktivieren Sie den Kopplungsmodus. Falls Sie Ihr Gerät nicht koppeln können, starten Sie es neu. Falls Sie Ihre Ohrhörer nicht koppeln können, starten Sie sie neu oder setzen Sie sie auf die Werkseinstellungen zurück.
- Bauen Sie Ihre Ohrhörer NICHT auseinander und modifizieren Sie sie nicht, um Brände oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Setzen Sie Ihre Ohrhörer NICHT extremen Umgebungstemperaturen aus.
- Vermeiden Sie es, das LED-Licht an Ihren Ohrhörern nahe an die Augen, besonders von Kindern, zu halten.
- Verwenden Sie Ihre Ohrhörer NICHT bei einem Gewitter. Andernfalls können Ihre Ohrhörer eine Fehlfunktion aufweisen und einen Stromschlag auslösen.
- Wischen Sie Ihre Ohrhörer NICHT mit Öl oder anderen leicht verdampfenden Flüssigkeiten ab.
- Setzen Sie sich zur Vermeidung von Hörschäden/-verlust NICHT über einen längeren Zeitraum hohen Lautstärken aus.
- Verwenden Sie zum Aufladen Ihres Ladebehälters KEINE Netzteile mit einem Ausgang von mehr als 2A, um Beschädigungen zu vermeiden.

ASUS Garantiekarte

Frau/Herr: _____

Telefonnummer: _____

Adresse: _____

E-Mail-Adresse: _____

Kaufdatum: _____ / _____ / _____ (TT/MM/JJJJ)

Name des Händlers: _____

Händlertelefonnummer: _____

Händler Adresse: _____

Seriennummer:



WICHTIG! Garantieleistungen werden durch die Verkaufsstelle abgedeckt und bereitgestellt. Bitte bewahren Sie dieses ASUS Garantieformular und die originale Kaufrechnung zum späteren Nachweis an einem sicheren Ort auf. ASUS behält sich das Recht vor, dieses Dokument vor der Annahme von Reparaturanfragen anzufordern. Das beeinträchtigt oder beschränkt keines Ihrer gesetzlichen Rechte.

- A. Garantiezeit:** Diese Garantie gilt für den Zeitraum, der auf der Produkt-Supportseite der offiziellen ASUS Webseite unter <http://qr.asus.com/support> festgelegt ist. Die Garantie beginnt ab dem Tag, an dem das Produkt erstmals durch einen Endkunden erworben wurde. Wenn kein Kaufnachweis zur Verfügung gestellt werden kann, gilt das aufgezeichnete Herstellungsdatum von ASUS als Beginn der Garantiezeit.
- B. Allgemein:** Diese Garantie gilt nur, wenn das Produkt zum Zeitpunkt des Kaufs neu hergestellt war. Falls das Produkt während des normalen und sachgemäßen Einsatzes innerhalb der Garantiezeit einen Mangel aufweist, ersetzt ASUS das Produkt durch ein neues Produkt.
- C. Ausschlüsse von dieser eingeschränkten Garantieleistung:**
- (a) Das Produkt wurde von nicht autorisiertem Personal verfälscht, repariert und/oder modifiziert;
 - (b) Die Seriennummer des Produkts, der Bauteile oder des Zubehörs wurde verändert, annulliert oder entfernt;
 - (c) Die Garantiesiegel wurden gebrochen oder verändert;
 - (d) Veralterung;
 - (e) Schäden (zufällig oder anderweitig) am Produkt kosmetischer Natur; dies bezieht sich auf Schäden, welche die Betriebs- und Funktionsweise des Produkts nicht beeinträchtigen, z. B. - ohne jedoch darauf beschränkt zu sein - Rost, Änderung in Farbe, Beschaffenheit oder Verarbeitung, Abnutzung, allmähliche Verschlechterung;
- D. Fälle außerhalb der Garantie:** Ist die Garantiezeit abgelaufen oder treten Ausschlüsse wie oben beschrieben in Kraft, wird Ihre Forderung als außerhalb der Garantie liegend betrachtet (kurz "OOO" für "Out Of Warranty"), und eine Servicegebühr wird fällig.
- E. Garantie und Support:** Service-Verfahren können je nach Land variieren; bei einigen Ländern fallen möglicherweise Gebühren und Beschränkungen an oder zusätzliche Dokumente könnten zur Umsetzung der Serviceleistung benötigt werden.
- F. Datenschutz:** ASUS setzt den Datenschutz Ihrer persönlichen Daten unter Einhaltung der ASUS Datenschutzrichtlinien um. Besuchen Sie für weitere Informationen:
http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy/.

ASUS behält sich das Recht zur Auslegung der Bestimmungen in diesen ASUS Garantieinformationen vor. Die Information in dieser ASUS Garantiekarte kann ohne Vorankündigung geändert werden. Um die gesamten Garantieinformationen zu lesen, scannen Sie bitte den QR Code oder besuchen Sie den ASUS Support unter <http://qr.asus.com/support> oder die ASUS-Webseite Ihres Kauflandes.

ASUS Kontaktinformation

Diese Garantie wird angeboten von:

ASUSTeK Computer Inc.

No. 15 Li-Te Road, Peitou

Taipei 112, Taiwan

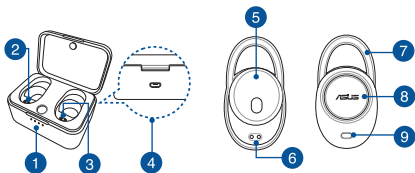
Telefon: +886-2-2894-3447



A csomag tartalma

- 1 x ZenEar BT fülhallgató
- 1 x Töltőkábel
- 1 x Micro USB-kábel
- 2 x Füldugó
- 1 x Gyors üzembe helyezési útmutató

Ismerje meg a fülhallgatóját



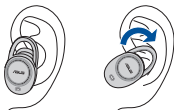
1	Töltőkjelzőfény	6	Töltő érintkezők
2	Töltő érintkezők (Bal)	7	Fülhallgató szárny
3	Töltő érintkezők (Jobb)	8	Funkcióbillentyű
4	Mikro-USB aljzat	9	Mikrofon & Jelzőfény
5	Füldugó		

Műszaki adatok összefoglalása

Típusnév	AHSU005
Hatótávolság	10m akadályok nélkül
Bluetooth verzió	V5.0
Töltési idő	≤ 1 óra a fülhallgatóknak ≤ 2 óra a töltőtoknak
Készenléti idő	körülbelül 40 óra
Lejátszási idő	körülbelül 6 óra
Akkumulátor	Li-Polymer akkumulátor
Bluetooth profil	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Fülhallgatók akkumulátor-kapacitás	3.7V 55mAh x 2
Töltők akkumulátor-kapacitás	3.7V 500mAh
Töltők bemenet	5V  500mA
Vízálló minősítés	IPX4

A fülhallgatók viselése

1. Helyezze a fülhallgatókat a fülébe.
2. Állítsa be a fülhallgatókat, amíg a fülhallgató szárny szorosan áll a fülében.



A fülhallgató használata első alkalommal

Alapértelmezetten a fülhallgatók ki vannak kapcsolva. Vegye ki a fülhallgatókat a töltőtökből, hogy aktiválja őket.

Megjegyzés: Győződjön meg, hogy teljesen feltöltötte a fülhallgatókat mielőtt első alkalommal használja őket.





















LED-jelzések

Fülhallgató LED-kijelzések

Jelzőfény	Állapot
Kéken villog öt alkalommal	Bekapcsol
Kéken és vörösen villog felváltva	Párosítás
Kéken villog	Párosítva
Villogó vörös egy másodpercig	Kikapcsolás
Villogó vörös kétszer harminc másodpercenként	Alacsony akkumulátor-feszültség

Megjegyzés: Ellenőrizheti a fülhallgató akkumulátor szintjét az eszköz képernyőjén, miközben a fülhallgatók párosítva vannak az eszközzel.

Töltőtök LED-kijelzések

	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
< 25%				
25% - 50%				
50%-75%				
75% - 100%				
100%				

-  Világít
-  Villog
-  Nem világít

A fülhallgatók párosítása

1. Vegye ki a fülhallgatókat a töltőtokból, hogy automatikusan bekapcsolja őket.
2. Engedélyezze a Bluetooth-ot a készülékén és keresse meg a ZenEar BT-t, majd várja meg hogy a fülhallgató csatlakozzon az eszközhöz.

Megjegyzés: A fülhallgatók automatikusan kikapcsolnak ha nem párosítottak sikeresen az eszköz Bluetooth-jával öt percen belül.

A fülhallgatók bekapcsolása

A fülhallgatók bekapcsolásához az alábbiak közül valamelyik műveletet kell elvégeznie:

- Ha a fülhallgatók ki vannak kapcsolva, nyomja meg egyszerre mindkét fülhallgatón a funkciógombot két másodpercig, hogy bekapcsolja a fülhallgatókat. A jelzőfény felgyúl.
- Ha a fülhallgatók ki vannak kapcsolva, nyomja meg egyszerre mindkét fülhallgatón a funkciógombot két másodpercig, hogy bekapcsolja a fülhallgatókat. A jelzőfény felgyúl.

A fülhallgatók kikapcsolása

A fülhallgatók kikapcsolásához az alábbiak közül valamelyik műveletet kell elvégeznie:

- Helyezze a fülhallgatókat a töltőtökbe. A jelzőfény villogó vörös lesz egy másodpercig.
- Ha a fülhallgatók készenlétben vannak vagy hangot játszanak le, nyomja meg a funkciógombot négy másodpercig. A jelzőfény villogó vörös lesz egy másodpercig.

Megjegyzés: Ha az eszköz Bluetooth-ja ki van kapcsolva, vagy a fülhallgatók a hatótávolságon kívül vannak, a fülhallgatók párosítási üzemmódba lépnek. A fülhallgatók kikapcsolnak és öt percig szétkapcsolt állapotban maradnak.

Funkciók

Állapot	Műveletek
Válasz a hívásra van annak megszakítása	Nyomja meg a funkciógombot egyszer
A hívás hangjának átvitele a fülhallgatók és a csatlakoztatott eszköz között	A hívás alatt nyomja meg a funkciógombot két másodpercig, amíg a fülhallgató csipog
A hívás elutasítása	Nyomja meg a funkciógombot két másodpercig
A Hangasszisztens aktiválása	Nyomja meg a funkciógombot három másodpercig
Lejátszás/Szünet	Nyomja meg egyszer a funkciógombot
Előző/Következő	Nyomja meg gyorsan háromszor egymás után a funkciógombot a jobb fülhallgatón / bal fülhallgatón
Hangerő fel / Hangerő le	Nyomja meg gyorsan kétszer egymás után a funkciógombot a jobb fülhallgatón / bal fülhallgatón
Visszaállítás gyári alapbeállításra / Minden törlésel	Nyomja meg a funkciógombot 10 másodpercig miután kikapcsolta a fülhallgatókat

Biztonsági felhívások

- A fülhallgatók használata előtt olvassa el figyelmesen a mellékelt kézikönyvet és őrizze meg a későbbiekre.
- Töltse fel teljesen a fülhallgatókat mielőtt első alkalommal használja őket.
- Töltse fel a fülhallgatókat ha nem használta több mint két hétig.
- Kizárólag egy jóváhagyott, minősített gyártó által készített adaptert használjon .
- Ha az eszköze nem találja a fülhallgatókat, ellenőrizze, hogy engedélyezte a párosítást a fülhallgatókon. A párosítás ki lehet kapcsolva, ha a fülhallgatókat nem párosította vagy csatlakoztatta az eszközhöz hosszú idő óta; ha így van, kapcsolja be a párosítást. Ha nem tudja párosítani az eszközt, próbálja meg újraindítani. Ha nem tudja párosítani a fülhallgatókat, próbálja meg újraindítani vagy visszaállítani őket a gyári alapbeállításra.
- NE szedje szét vagy ne módosítsa a fülhallgatókat, hogy elkerülje a tüzet vagy károsodást.
- NE tegye ki a fülhallgatókat extrém környezeti hőmérsékleteknek.
- Kerülje a fülhallgatón levő fények használatát gyerekek és állatok szeme közelében.
- NE használja a fülhallgatókat vihar idején. Ez a fülhallgatók hibás működését okozhatja és elektromos áramütést okozhat.
- NE törölje le a fülhallgatókat olajjal vagy más illó folyadékkal.
- NE használja hosszú ideig magas hangerőn, hogy megelőzze a lehetséges halláskárosodást.
- NE használjon 2A-nél nagyobb kimenetű adaptereket a töltőtök töltésére, hogy elkerülje a töltőtök károsodását.

ASUS Garanciális Tájékoztató

Név: _____

Telefonszám: _____

Cím: _____

E-mail: _____

Vásárlás időpontja: _____ / _____ / _____ (ÉÉÉÉ/HH/NN)

Kereskedő neve: _____

Kereskedő telefonszáma: _____

Kereskedő címe: _____

Sorozatszám:



FONTOS! A garanciaszolgáltatásért az értékesítési pont felelős, illetve az is biztosítja. Kérjük, tartsa biztonságos helyen ezt az ASUS Garanciális Tájékoztató Nyomtatványt és a vásárlást igazoló eredeti bizonylatot. Az ASUS fenntartja a jogot, hogy a javítási igény elfogadását e dokumentum bemutatásától tegye függővé. Az ASUS által biztosított garancia nem befolyásolja vagy korlátozza az Ön törvény által biztosított jogait.

- A. Garanciális időszak:** Ez a garancia az ASUS hivatalos webhelyének terméktámogatási oldalán megadott időszakra érvényes, amely a következő címen tekinthető meg: <http://qr.asus.com/support>. A garancia attól a naptól érvényes, amikor a végfelhasználó a terméket először megvásárolta. Ha nem áll rendelkezésre vásárlási bizonylat, a Termék gyártási időpontja szolgál a vásárlási időpontjaként, amit az ASUS határozhat meg.
- B. Általános:**
A Garancia kizárólag a vásárlás időpontjában újnak minősülő (tehát nem használt, javított vagy felújított) termékekre érvényes. Ha a termék a garanciális időszak során, normál és rendeltetésszerű használat mellett meghibásodik, az ASUS kicseréli a terméket egy újra.
- C. Kizárások a Korlátozott Garanciális Szolgáltatásból:**
- (a) A Terméket nem feljogosított személy szerelte, javította és/vagy módosította;
 - (b) A Termék, a részegységek vagy a tartozékok sorozatszámát megváltoztatták, törölték vagy eltávolították;
 - (c) A sorozatszám címkei sérültek, vagy módosították őket;
 - (d) Elavulás;
 - (e) A Terméket érő (véletlenszerű vagy egyéb jellegű) károsodás, amely nem érinti a Termék működését vagy működőképességét, pl. egyebek között rozsdásodás, szín, textúra vagy felület megváltozása, elhasználódás, folyamatos amortizálódás;
- D. Nem garanciális esetek:** Ha a garanciális időszak letelt, vagy a fenti kivételek bármelyike fennáll, az Ön igénye garancián kívülre minősül, és plusz díjat számítanak fel érte.
- E. Garancia és támogatás:** A javítási eljárások országonként eltérhetnek; egyes országokban díjak és korlátozások lehetnek érvényben, vagy további dokumentáció lehet szükséges a garanciaszolgáltatáshoz.
- F. Adatkezelés:** Az ASUS az Ön személyes adatait az ASUS adatkezelési szabályzata szerint védi. Látogasson el a következő webhelyre a további részletekért: <http://www.asus.com/Terms of Use Notice Privacy Policy/Privacy Policy/>.

Az ASUS fenntartja a jogot, hogy felülvizsgálja és módosítsa a garanciális feltételeit. A garanciális tájékoztatóban található információk változhatnak mindenfajta előzetes értesítés nélkül. A teljes garanciális tájékoztató elolvasásához kérjük olvassa le a QR-kódot, látogasson el az ASUS támogatási webhelyére a <http://qr.asus.com/support> címen, vagy látogasson el annak az országnak az ASUS webhelyére, ahol a terméket megvásárolta.

ASUS elérhetőségi adatok

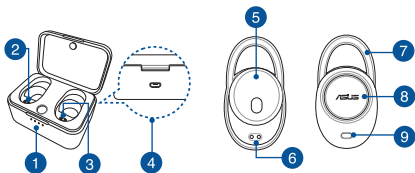
A garanciát nyújtó:
ASUSTeK Computer Inc.
No. 15 Li-Te Road, Peitou
Taipei 112, Taiwan
Phone: +886-2-2894-3447



Contenuto della confezione

- 1 x Auricolari ZenEar BT
- 1 x Base di ricarica
- 1 x Cavo micro-USB
- 2 x Gommini per auricolari
- 1 x Guida rapida

Conoscete i vostri auricolari



1	LED indicatori della base di ricarica	6	Pin di ricarica
2	Pin di ricarica (sinistro)	7	Pinna auricolare
3	Pin di ricarica (destro)	8	Tasto funzione
4	Porta micro-USB	9	Microfono e luce indicatore
5	Gommino per auricolare		

Indice delle specifiche

Nome modello	AHSU005
Portata	10m in assenza di ostacoli
Versione Bluetooth	V5.0
Tempo di carica	≤ 1 ora per gli auricolari ≤ 2 ore per la base di ricarica
Tempo di standby	circa 40 ore
Durata riproduzione	circa 6 ore
Batteria	Polimeri di Litio
Profilo Bluetooth	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Capacità batteria auricolari	3.7V 55mAh x 2
Capacità batteria base di ricarica	3.7V 500mAh
Ingresso base di ricarica	5V $\overline{=}$ 500mA
Indice di protezione IP	IPX4

Indossare gli auricolari

1. Inserite gli auricolari nelle orecchie.
2. Regolate gli auricolari fino a quando le pinne auricolari aderiscono perfettamente alle vostre orecchie.



Primo utilizzo degli auricolari

Gli auricolari sono spenti come impostazione predefinita. Per attivare gli auricolari estraeteli dalla base di ricarica.

NOTA: Prima di usare gli auricolari assicuratevi di averli caricati completamente.

Attività LED

Significato dell'indicatore LED degli auricolari

Luce	Stato
Lampeggia cinque volte di blu	Acceso
Lampeggia di rosso e blu	Associazione
Lampeggia di blu	Associato
Lampeggia di rosso per un secondo	Spento
Lampeggia di rosso due volte per trenta secondi	Batteria in esaurimento

NOTA: Quando gli auricolari sono associati al vostro dispositivo potete controllare la carica residua della batteria degli auricolari sullo schermo del dispositivo.

Significato dell'indicatore LED della base di ricarica

	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
< 25%				
25% - 50%				
50%-75%				
75% - 100%				
100%				

- On
- Lampeggiante
- No

Associazione degli auricolari

1. Estraete gli auricolari dalla base di ricarica per accenderli.
2. Abilitate il Bluetooth sul vostro dispositivo e cercate ZenEar BT, quindi attendete la connessione tra gli auricolari e il vostro dispositivo.

NOTA: In assenza di associazione Bluetooth gli auricolari si spengono automaticamente dopo cinque minuti.

Accensione degli auricolari

Potete accendere gli auricolari in uno dei seguenti modi:

- Estraete gli auricolari dalla base di ricarica. L'indicatore LED lampeggerà cinque volte.
- Se gli auricolari sono spenti premete simultaneamente i tasti funzione su entrambe gli auricolari per accenderli. L'indicatore si accenderà.

Spegnimento degli auricolari

Potete spegnere gli auricolari in uno dei seguenti modi:

- Inserite gli auricolari nella base di ricarica. L'indicatore lampeggerà di rosso per un secondo.
- Se gli auricolari sono in standby, o in riproduzione musicale, premete il tasto funzione per quattro secondi. L'indicatore lampeggerà di rosso per un secondo.

NOTA: Gli auricolari entrano in modalità di associazione se il Bluetooth del dispositivo è disabilitato o se gli auricolari sono fuori portata. Gli auricolari si spegneranno dopo essere stati disconnessi per 5 minuti.

Funzione

Stato	Azione
Rispondere o terminare una chiamata	Premete una volta il tasto funzione
Trasferire l'audio di una chiamata tra auricolari e dispositivo connesso	Durante la chiamata premete il tasto funzione per due secondi fino a quando gli auricolari emettono un bip
Rifiuta chiamata	Premete il tasto funzione per due secondi
Attivare l'assistente vocale	Premete il tasto funzione per tre secondi.
Riproduci/Pausa	Premete una volta il tasto funzione
Precedente/ Successivo	Premete rapidamente il tasto funzione sull'auricolare destro/sinistro per tre volte
Volume +/-	Premete rapidamente il tasto funzione sull'auricolare destro/sinistro per due volte
Ripristino delle impostazioni predefinite / Cancella tutto	Dopo aver spento gli auricolari premete il tasto funzione per 10 secondi

Comunicazioni sulla sicurezza

- Prima di usare gli auricolari leggete attentamente il manuale incluso e conservate il manuale per referenza futura.
- Caricate completamente gli auricolari prima di usarli.
- Caricate gli auricolari se non li avete utilizzati per più di due settimane.
- Usate solamente adattatori certificati di produttori qualificati.
- Se il vostro dispositivo non riuscisse a trovare gli auricolari verificate di aver abilitato la modalità di associazione sugli auricolari. L'associazione sugli auricolari potrebbe essere disabilitata in assenza di connessione per lungo tempo. Se così fosse abilitate l'associazione. Se non riuscite ad associare il vostro dispositivo provate a riavviarlo. Se non riuscite ad associare gli auricolari provate a riavviarli o a riportarli alle impostazioni predefinite di fabbrica.
- NON smontate o modificate gli auricolari, potrebbe esserci rischio di incendi o danni.
- NON esponete gli auricolari a temperature ambientali estreme.
- Evitate di esporre gli occhi di bambini o animali agli indicatori luminosi degli auricolari.
- NON usate gli auricolari durante i temporali. Potrebbero verificarsi malfunzionamenti degli auricolari o shock elettrici.
- NON pulite gli auricolari con oli o altri liquidi volatili.
- Per prevenire danni all'udito NON ascoltate suoni a volume troppo alto per lunghi periodi di tempo.
- NON usate adattatori con valori in uscita superiori a 2A per caricare la base di ricarica ed evitare danni alla base di ricarica.

Modulo informativo della garanzia ASUS

Sig./Sig.ra: _____

Numero di telefono: _____

Indirizzo: _____

E-mail: _____

Data d'acquisto: _____ / _____ / _____ (GG/MM/AAAA)

Nome del rivenditore: _____

Numero di telefono del rivenditore: _____

Indirizzo del rivenditore: _____

Numero di serie:



IMPORTANTE! Il servizio di garanzia verrà fornito dal Vostro punto vendita. Conservate questo modulo informativo della garanzia ASUS e la ricevuta d'acquisto in un luogo sicuro, per un eventuale utilizzo in futuro. ASUS si riserva il diritto di richiederVi questo documento prima di accettare la richiesta di riparazione. Questo non condiziona né limita i Vostri diritti spettanti per legge.

- A. Periodo di garanzia:** La Garanzia si applica per il periodo indicato nella pagina del Prodotto, sul sito di supporto ASUS, all'indirizzo <http://qr.asus.com/support>. Il Periodo di garanzia parte dalla data in cui il cliente finale ha effettuato l'acquisto. Se non fosse possibile fornire una prova della Data d'acquisto quest'ultima verrà sostituita con la data di produzione da parte di ASUS e, di conseguenza, il Periodo di Garanzia partirà da quella data.
- B. Generale:**
La Garanzia si applica solamente se la Data d'acquisto del Prodotto corrisponde effettivamente al primo acquisto e se, di conseguenza, il Prodotto non era stato venduto come usato, ricondizionato o altro. Se durante l'uso, normale e appropriato, il Prodotto presentasse difetti o malfunzionamenti, all'interno del Periodo di Garanzia, sarà compito di ASUS sostituire il Prodotto con un nuovo Prodotto.
- C. Esclusioni dal Servizio di Garanzia:**
- (a) Il Prodotto è stato manomesso, riparato e/o modificato da personale non autorizzato;
 - (b) Il numero di serie del Prodotto (o di un accessorio) è stato alterato, cancellato o rimosso;
 - (c) I sigilli di garanzia sono stati rotti o alterati;
 - (d) Disuso;
 - (e) Danni (accidentali o meno) al Prodotto che non influenzano le funzionalità del Prodotto stesso come, ad esempio, ruggine, variazioni di colore, consistenza o finitura, usura e graduale deterioramento;
- D. Casi al di fuori della Garanzia:** Se il Periodo di Garanzia è scaduto, o se trova applicazione uno qualsiasi delle esclusioni, la Vostra richiesta verrà considerata come fuori dalla Garanzia (OOW) e il costo del servizio vi verrà addebitato.
- E. Garanzia e supporto:** Il servizio di garanzia può variare a seconda del Paese, alcuni paesi possono prevedere costi aggiuntivi, limitazioni o richiedere documentazione addizionale per accedere al servizio di garanzia.
- F. Privacy:** ASUS tratta i vostri dati personali in conformità con l'Informativa sulla privacy ASUS. Visitate il sito http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy/ per ulteriori informazioni.

ASUS si riserva il diritto di interpretare le disposizioni contenute in questo modulo informativo. Il contenuto di questa Garanzia è soggetto a cambiamenti senza preavviso. Per leggere le informazioni complete sulla garanzia eseguite una scansione del codice QR, visitate il sito di supporto ASUS all'indirizzo <http://qr.asus.com/support> o visitate il sito web ASUS del Paese d'acquisto.

Informazioni sui contatti ASUS

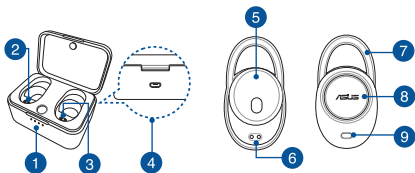
Questa garanzia è fornita da:
ASUSTeK Computer Inc.
No. 15 Li-Te Road, Peitou
Taipei 112, Taiwan
Telefono: +886-2-2894-3447



Conteúdo da embalagem


- 1 x Auriculares ZenEar BT
- 1 x Caixa de carregamento
- 1 x Cabo Micro USB
- 2 x Capas de auriculares
- 1 x Guia de consulta rápida

Conheça os seus auriculares



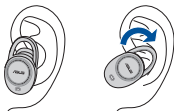
1	Luz indicadora da caixa de carregamento	6	Pinos de carregamento
2	Pinos de carregamento (Esquerda)	7	Asa do auricular
3	Pinos de carregamento (Direita)	8	Botão de função
4	Porta micro USB	9	Microfone & Luz indicadora
5	Capa de auricular		

Resumo das especificações

Nome do modelo	AHSU005
Alcance	10 m sem quaisquer obstáculos
Versão de Bluetooth	V5.0
Charging time	≤ 1 hora para os auriculares ≤ 2 horas para a caixa de carregamento
Tempo de suspensão	cerca de 40 horas
Tempo de reprodução	cerca de 6 horas
Bateria	Bateria de polímeros de lítio
Perfil de Bluetooth	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Capacidade da bateria dos auriculares	3.7V 55mAh x 2
Capacidade da bateria da caixa de carregamento	3.7V 500mAh
Entrada da caixa de carregamento	5V  500mA
Classificação de impermeabilidade	IPX4

Utilizar os auriculares

1. Introduza os auriculares nos ouvidos.
2. Ajuste os auriculares até que as asas dos mesmos encaixem firmemente nos ouvidos.



Utilizar os auriculares pela primeira vez

Os auriculares estão desativados por definição. Retire os auriculares da caixa de carregamento para os ativar.

Nota: Certifique-se de que carrega totalmente os auriculares antes de os usar pela primeira vez.

Indicações dos LED

Indicações LED dos auriculares

Luz	Estado
Pisca em azul cinco vezes	Ligar
Pisca em vermelho e azul alternadamente	Emparelhamento
Pisca em azul	Emparelhado
Pisca em vermelho durante um segundo	Desligar
Pisca em vermelho duas vezes a cada trinta segundos	Bateria fraca

Nota: Pode verificar o nível da bateria dos auriculares no ecrã do dispositivo quando os auriculares estiverem emparelhados com o dispositivo.

Indicações LED da caixa de carregamento

	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
< 25%				
25% - 50%				
50%-75%				
75% - 100%				
100%				

- Aceso
- Intermitente
- Apagado

Emparelhar os auriculares

1. Retire os auriculares da caixa de carregamento para os ligar automaticamente.
2. Ative o Bluetooth no dispositivo e procure ZenEar BT e, em seguida, aguarde até que os auriculares liguem ao dispositivo.

Nota: Os auriculares irão desligar-se automaticamente se não forem emparelhados com êxito com o Bluetooth do dispositivo dentro de cinco minutos.

Ligar os auriculares

Para ligar os auriculares, proceda de uma das seguintes formas:

- Retire os auriculares da caixa de carregamento. A luz indicadora irá piscar cinco vezes.
- Se os auriculares estiverem desligados, pressione simultaneamente os botões de função de ambos os auriculares durante dois segundos para ligar os auriculares. A luz indicadora irá acender.

Desligar os auriculares

Para desligar os auriculares, proceda de uma das seguintes formas:

- Coloque os auriculares na caixa de carregamento. A luz indicadora irá piscar em vermelho durante um segundo.
- Se os auriculares estiverem em suspensão ou a reproduzir som, pressione o botão de função durante quatro segundos. A luz indicadora irá piscar em vermelho durante um segundo.

Nota: Se o Bluetooth do dispositivo estiver desativado ou os auriculares estiverem fora de alcance, os auriculares irão entrar em modo de emparelhamento. Os auriculares irão desligar se permanecerem desconectados durante 5 minutos..

Funções

Estado	Ações
Atender ou terminar uma chamada	Pressione o botão de função uma vez
Transferir o áudio de uma chamada entre os auriculares e o dispositivo ligado	Durante uma chamada, pressione o botão de função durante dois segundos até os auriculares emitirem um aviso sonoro
Rejeitar uma chamada	Pressione o botão de função durante dois segundos
Ativar o Assistente de voz	Pressione o botão de função durante três segundos
Reproduzir/Pause	Pressione o botão de função uma vez
Último/Seguinte	Pressione rapidamente o botão de função no auricular direito/esquerdo três vezes
Aumentar o volume/ Diminuir o volume	Pressione rapidamente o botão de função no auricular direito/esquerdo duas vezes
Repor as predefinições/ Limpar tudo	Pressione os botões de função durante 10 segundos depois de desligar os auriculares

Avisos de segurança

- Antes de utilizar os auriculares, leia atentamente o manual fornecido e guarde-o para referência futura.
- Carregue totalmente os auriculares antes de os utilizar pela primeira vez.
- Carregue os auriculares se não os utilizar durante mais de duas semanas.
- Utilize apenas o adaptador certificado feito por fabricantes qualificados .
- Se o dispositivo não encontrar os auriculares, verifique se ativou o emparelhamento nos auriculares. O emparelhamento pode ser desativado se os auriculares não estiverem emparelhados ou ligados ao dispositivo durante um longo período de tempo. Se for esse o caso, ative o emparelhamento. Se não conseguir emparelhar o dispositivo, tente reiniciá-lo. Se não conseguir emparelhar os auriculares, tente reiniciá-los ou repor as respetivas predefinições.
- NÃO desmonte ou modifique os auriculares para evitar incêndio ou danos.
- NÃO exponha os auriculares a temperaturas ambiente extremas.
- Evite usar as luzes dos auriculares próximo dos olhos de crianças ou animais.
- NÃO utilize os auriculares durante trovoadas. Pode provocar a avaria dos auriculares e causar choque elétrico.
- NÃO limpe os auriculares com óleo ou outros líquidos voláteis.
- NÃO utilize níveis de volume elevados durante longos períodos para evitar a possível perda auditiva.
- Para evitar danificar a caixa de carregamento, NÃO utilize adaptadores com uma saída superior a 2 A para carregar a mesma.

Formulário de informações de garantia ASUS

Sr./Sra.: _____

Número de telefone: _____

Endereço: _____

E-mail: _____

Data da compra (DD/MM/AA): _____ / _____ / _____

Nome do revendedor: _____

Número de telefone do revendedor: _____

Endereço revendedor: _____

Número de série:



Importante! O serviço de garantia será coberto e fornecido pelo ponto de venda. Guarde este formulário de informações de garantia da ASUS e a fatura de compra original num local seguro para referência futura. A ASUS reserva o direito de solicitar este documento antes de aceitar pedidos de reparação. Este documento não afeta nem limita os seus direitos legais.

- A. Período de Garantia:** Esta garantia é válida durante o período definido na página de suporte do Produto no website oficial da ASUS em <https://www.asus.com/pt/support/>. A garantia terá início na data em que o Produto for inicialmente adquirido por um cliente final. A data de fabrico conforme registada pela ASUS será considerada como a data de início do Período de Garantia.
- B. Geral:**
Esta Garantia é válida apenas para um Produto novo na Data de Compra e não vendido como usado ou reparado. Se o Produto avariar durante a utilização normal e correta dentro do Período de garantia, a ASUS irá substituir o produto por um novo.
- C. Exclusões deste serviço de garantia limitada:**
- (a) O Produto tiver sido adulterado, reparado e/ou modificado por pessoal não autorizado;
 - (b) O número de série dos Produtos, dos componentes ou acessórios tiverem sido alterados ou removidos;
 - (c) Os selos de garantia estiverem danificados ou alterados;
 - (d) Degradação;
 - (e) Danos (acidentais ou outros) no Produto que não influenciem o funcionamento e as funções do Produto, incluindo mas não se limitando a, corrosão, alteração da cor da textura ou do revestimento, desgaste e deterioração gradual;
- D. Fora da garantia:** Se o período de garantia tiver expirado ou se se aplicarem quaisquer das exclusões indicadas acima, o seu pedido será considerado como fora da garantia e ser-lhe-á aplicada uma taxa.
- E. Garantia e suporte:** O serviço de garantia poderá variar de acordo com o país; em alguns países poderão existir taxas, restrições e exigências de documentação adicional para prestação do serviço de garantia.
- F. Privacidade:** O tratamento das suas informações pessoais é realizada pela ASUS em conformidade com a Política de Privacidade da ASUS. Visite <https://www.asus.com/pt/Terms of Use Notice Privacy Policy/Privacy Policy/> para obter mais informações para obter mais informações.

ASUS reserva-se o direito de ilustrar e interpretar as Informações de Garantia ASUS. Para ler todas as informações sobre a garantia, faça a leitura do código QR, visite a página de Suporte da ASUS em <https://www.asus.com/pt/support>, ou visite o website da ASUS para o país onde o produto foi adquirido.

Informações de contacto da ASUS

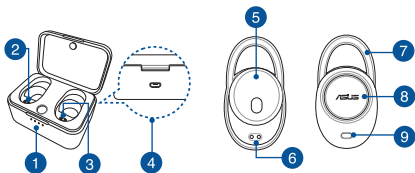
Esta garantia é fornecida por:
ASUSTeK Computer Inc.
No. 15 Li-Te Road, Peitou
Taipei 112, Taiwan
Phone: +886-2-2894-3447



Zawartość opakowania

- 1 x Słuchawki douszne ZenEar BT
- 1 x Etui z funkcją ładowania
- 1 x Kabel micro USB
- 2 x Wkładki douszne
- 1 x Przewodnik szybkiego startu

Omówienie elementów słuchawek



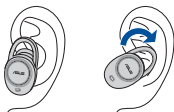
1	Wskaźnik świetlny etui z funkcją ładowania	6	Styki ładowania
2	Styki ładowania (lewe)	7	Haczyk słuchawki
3	Styki ładowania (prawe)	8	Przycisk funkcji
4	Port micro-USB	9	Mikrofon & Wskaźnik świetlny
5	Wkładka douszna		

Podsumowanie specyfikacji

Nazwa modelu	AHSU005
Zasięg	10 m przy braku przeszkód
Wersja Bluetooth	V5.0
Czas ładowania	≤ 1 godz. w przypadku słuchawek ≤ 2 godz. w przypadku etui z funkcją ładowania
Czas działania w trybie gotowości	40 godz
Czas odtwarzania ok	6 godz
Bateria	Bateria litowo-polimerowa
Profil Bluetooth	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Pojemność baterii słuchawek	3.7V 55mAh x 2
Pojemność baterii etui z funkcją ładowania	3.7V 500mAh
Parametry wejściowe etui z funkcją ładowania	5V $\overline{=}$ 500mA
Klasa wodoszczelności	IPX4

Zakładanie słuchawek

1. Włóż słuchawki do uszu.
2. Dostosuj położenie słuchawek tak, aby ich haczyki zostały odpowiednio dopasowane do uszu.



Pierwsze użycie słuchawek

Słuchawki są domyślnie wyłączone. Wyjmij je z etui z funkcją ładowania w celu uaktywnienia.

UWAGA: Przed pierwszym użyciem słuchawki należy najpierw w pełni naładować.





















Wskaźniki LED

Wskaźnik LED słuchawek

Wskaźnik	Stan
5-krotne miganie na niebiesko	włącz
Naprzemienne miganie na czerwono i niebiesko	Parowanie
Miganie na niebiesko	Sparowano
Miganie na czerwono przez sekundę	wyłącz
Miganie na czerwono dwa razy na trzydzieści sekund	Niski poziom naładowania baterii

UWAGA: Poziom naładowania baterii słuchawek można sprawdzić na ekranie urządzenia po jego sparowaniu ze słuchawkami.

Wskaźnik LED etui z funkcją ładowania

	Wskaźnik LED 1	Wskaźnik LED 2	Wskaźnik LED 3	Wskaźnik LED 4
< 25%				
25% - 50%				
50%-75%				
75% - 100%				
100%				

-  Świeci
-  Miga
-  Nie świeci

Parowanie słuchawek

1. Wyjmij słuchawki z etui z funkcją ładowania w celu ich automatycznego włączenia.
2. Włącz funkcję Bluetooth urządzenia i wyszukaj słuchawki ZenEar BT, a następnie poczekaj, aż połączą się z urządzeniem.

Uwaga: Jeśli w ciągu pięciu minut słuchawki nie zostaną pomyślnie sparowane z urządzeniem Bluetooth, wyłączą się automatycznie.

Włączanie słuchawek

Aby włączyć słuchawki, należy wykonać dowolną z poniższych czynności:

- Wyjmij słuchawki z etui z funkcją ładowania. Wskaźnik świetlny zamiga pięć razy.
- Jeśli słuchawki są wyłączone, naciśnij jednocześnie przyciski funkcji na obu słuchawkach i przytrzymaj je przez dwie sekundy w celu włączenia słuchawek. Zaświeci się wskaźnik świetlny.

Wyłączanie słuchawek

Aby wyłączyć słuchawki, należy wykonać dowolną z poniższych czynności:

- Włóż słuchawki do etui z funkcją ładowania. Wskaźnik świetlny zamiga na czerwono przez sekundę.
- Jeśli słuchawki są w trybie gotowości lub odtwarzają dźwięk, naciśnij przycisk funkcji i przytrzymaj go przez cztery sekundy. Wskaźnik świetlny zamiga na czerwono przez sekundę.

UWAGA: Jeśli funkcja Bluetooth urządzenia jest wyłączona lub słuchawki są poza zasięgiem, zostaną przełączone do trybu parowania. Po upływie 5 minut bez połączenia słuchawki wyłączą się.

Funkcje

Stan	Czynności
Odebranie lub zakończenie połączenia	Naciśnij raz przycisk funkcji
Przełączenie dźwięku połączenia między słuchawkami a połączonym urządzeniem	Podczas połączenia naciśnij przycisk funkcji i przytrzymaj go przez dwie sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy
Odrzucenie połączenia	Naciśnij przycisk funkcji i przytrzymaj go przez dwie sekundy
Uaktywnienie asystenta głosowego	Naciśnij przycisk funkcji i przytrzymaj go przez trzy sekundy
Odtwarzanie/pauza	Naciśnij raz przycisk funkcji
Ostatni/Następny	Naciśnij szybko trzy razy przycisk funkcji na prawej/lewej słuchawce
Zwiększenie/zmniejszenie głośności	Naciśnij szybko dwa razy przycisk funkcji na prawej/lewej słuchawce
Przywracanie ustawień fabrycznych/wyczyszczenie wszystkich ustawień	Naciśnij przyciski funkcji i przytrzymaj je przez 10 sekund po wyłączeniu słuchawek

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.
- Przed pierwszym użyciem słuchawki należy najpierw w pełni naładować.
- Jeśli słuchawki nie były używane przez ponad dwa tygodnie, należy je naładować.
- Należy korzystać wyłącznie z certyfikowanych zasilaczy wykonanych przez profesjonalnych producentów.
- Jeśli urządzenie nie wykryje słuchawek, należy sprawdzić, czy włączono tryb parowania słuchawek. Tryb parowania może być wyłączony, jeśli słuchawki nie były sparowane lub połączone z urządzeniem przez dłuższy czas; w takim przypadku należy włączyć tryb parowania. Jeśli nie można sparować urządzenia, należy uruchomić je ponownie. Jeśli nie można sparować słuchawek, należy uruchomić je ponownie lub przywrócić ich ustawienia fabryczne.
- **NIE WOLNO** demontować ani modyfikować słuchawek, aby uniknąć pożaru lub uszkodzenia.
- **NIE WOLNO** wystawiać słuchawek na działanie bardzo wysokich ani bardzo niskich temperatur otoczenia.
- Nie wolno zbliżać wskaźników świetlnych słuchawek do oczu dzieci ani zwierząt.
- **NIE WOLNO** korzystać ze słuchawek w czasie burzy. Mogłoby to doprowadzić do uszkodzenia słuchawek i porażenia prądem.
- **NIE WOLNO** przecierać słuchawek olejem ani żadnymi innymi cieczami lotnymi.
- **NIE WOLNO** zbyt długo słuchać dźwięków o wysokim poziomie głośności, aby nie dopuścić do możliwej utraty słuchu.
- **NIE WOLNO** ładować etui z funkcją ładowania przy użyciu zasilaczy o natężeniu wyjściowym większym niż 2 A, aby uniknąć jego uszkodzenia.

Formularz informacji o gwarancji ASUS

Pan/Pani: _____

Numer telefonu: _____

Adres: _____

E-mail: _____

Purchase Date: _____ / _____ / _____ (DD/MM/RR)

Nazwa dostawcy: _____

Numer telefonu dostawcy: _____

Adres dostawcy: _____

Numer seryjny:



Ważne! Usługa gwarancyjna zostanie zapewniona i zrealizowana przez punkt sprzedaży. Należy zachować niniejszy formularz informacyjny do gwarancji ASUS oraz oryginalny dowód zakupu w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. ASUS może wymagać dostarczenia tego dokumentu, przed akceptacją żądań naprawy. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

- A. Okres gwarancji:** Niniejsza gwarancja obowiązuje w okresie wskazanym na stronie pomocy technicznej produktu w oficjalnej witrynie firmy ASUS pod adresem <http://qr.asus.com/support>. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty pierwszego zakupu produktu przez klienta. Jeśli dowód zakupu nie zostanie dostarczony wraz z Produktem, jako początek okresu gwarancji zostanie uznana data produkcji produktu zarejestrowana przez ASUS.
- B. Ogólne:** Gwarancja ta obowiązuje wyłącznie wtedy, gdy Produkt w dniu zakupu był produktem nowo wyprodukowanym, a nie sprzedawanym jako używany, odnowiony lub jako towar drugiej kategorii. Jeśli produkt ulegnie awarii podczas normalnego i prawidłowego używania w Okresie gwarancji, firma ASUS wymieni go na nowy.
- C. Wyłączenia tej ograniczonej usługi gwarancyjnej:**
- (a) Produkt został naruszony, był naprawiany i/lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
 - (b) Zmieniony, usunięty lub zamazany został numer seryjny Produktu, jego komponentów lub akcesoriów;
 - (c) Uszkodzona lub zmieniona została plomba gwarancji;
 - (d) Zestarzenie;
 - (e) Wystąpiło uszkodzenie (przypadkowe lub inne) Produktu, które nie wpływa na działanie i funkcje Produktu, takie jak, ale nie tylko, korozja, zmiana koloru, tekstury lub wykończenia, zużycie i stopniowe pogorszenie działania;
- D. Przypadki nieobjęte gwarancją:** Jeśli okres obowiązywania gwarancji zakończył się lub gdy ma zastosowanie dowolne z powyższych wyłączeń, żądanie użytkownika będzie uważane za nieobjęte gwarancją i naliczona zostanie stosowna opłata.
- E. Gwarancja i pomoc techniczna:** Usługa gwarancyjna zależy od kraju; w niektórych krajach mogą obowiązywać opłaty lub ograniczenia albo mogą być wymagane dodatkowe dokumenty.
- F. Prywatność:** Praktyki firmy ASUS w zakresie ochrony prywatności informacji osobistych użytkownika są zgodne z dokumentem Polityka prywatności firmy ASUS: przejdź na stronę <http://www.asus.com/Terms of Use Notice Privacy Policy/Privacy Policy/>.

ASUS zastrzega prawo do interpretacji informacji zawartych w Gwarancji ASUS. Aby przeczytać pełne informacje dotyczące gwarancji, należy zeskanować kod QR, przejść na stronę pomocy technicznej firmy ASUS pod adresem <http://qr.asus.com/support>, lub przejść do witryny firmy ASUS dla kraju, w którym dokonano zakupu.

Szczegółowe informacje o kontaktach ASUS

Ta gwarancja jest dostarczana przez:

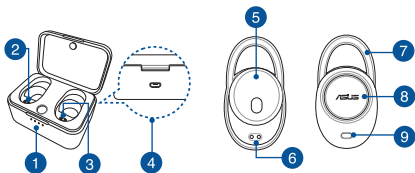
ASUSTeK Computer Inc.
 No. 15 Li-Te Road, Peitou
 Taipei 112, Taiwan
 Phone: +886-2-2894-3447



Комплект поставки

- Наушники ZenEar BT
- Зарядный чехол
- Кабель micro-USB
- 2 ушные насадки
- Краткое руководство

Знакомство с наушниками



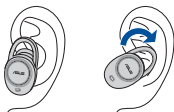
1	Индикатор зарядки	6	Контакты для зарядки
2	Контакты для зарядки (для левого)	7	Фиксатор наушника
3	Контакты для зарядки (для правого)	8	Функциональная клавиша
4	Разъем micro-USB	9	Микрофон и индикатор
5	Ушная насадка		

Спецификация

Название модели	AHSU005
Дальность	10 м без препятствий
Версия Bluetooth	V5.0
Время зарядки	≤ 1 часа для наушников ≤ 2 часов для зарядного чехла
Время ожидания	около 40 часов
Время воспроизведения	около 6 часов
Аккумулятор	Литий-полимерный аккумулятор
Профиль Bluetooth	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Емкость аккумулятора наушников	3,7 В 55 мАч x 2
Емкость аккумулятора зарядного чехла	3,7 В 500 мАч
Входное напряжение зарядного чехла	5 В 500 мА
Защита от воды	IPX4

Ношение наушников

1. Вставьте наушники в уши.
2. Поверните наушники так, чтобы фиксаторы упирались в ложбинку ушной раковины.



Использование наушников в первый раз

По умолчанию, наушники отключены. Для включения наушников извлеките их из зарядного чехла.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед использованием наушников в первый раз убедитесь, что они полностью заряжены.

Индикаторы

Индикатор наушников

Легкий	Состояние
Мигает синим цветом пять раз	Включен
Попеременно мигает красным и синим цветом	Сопряжение
Мигает синим цветом	Сопряжен
Индикатор на секунду мигнет красным цветом	Выключен
Дважды мигает красным цветом каждые тридцать секунд	Аккумулятор разряжен

ПРИМЕЧАНИЕ: Уровень заряда аккумулятора наушников можно проверить экране вашего устройства когда к нему подключены наушники.

Индикаторы зарядного чехла

	Инд.1	Инд.2	Инд.3	Инд.4
< 25%				
25% - 50%				
50% - 75%				
75% - 100%				
100%				

Вкл

Мигает

Откл

Сопряжение наушников

1. Извлеките наушники из зарядного чехла, они включатся автоматически.
2. Включите Bluetooth на своем устройстве и найдите ZenEar BT, затем дождитесь подключения наушников к Вашему устройству.

ПРИМЕЧАНИЕ: Наушники автоматически выключатся, если они не будут сопряжены с Вашим устройством в течение пяти минут.

Включение наушников

Для включения наушников выполните любое из следующих действий:

- Извлеките наушники из зарядного чехла. Индикатор мигнет пять раз.
- Если наушники выключены, для их включения одновременно нажмите удерживайте функциональные кнопки обоих наушников в течение двух секунд. Загорится индикатор.

Выключение наушников

Для выключения наушников выполните любое из следующих действий:

- Поместите наушники в зарядный чехол. Индикатор на секунду мигнет красным цветом.
- Если наушники находятся в режиме ожидания или воспроизводят звук, нажмите и удерживайте функциональные кнопки в течение четырех секунд. Индикатор на секунду мигнет красным цветом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если Bluetooth на Вашем устройстве отключен или наушники находятся вне зоны действия, они перейдут в режим сопряжения. Наушники выключатся, если они будут отключены в течение 5 минут.

Функции

Состояние	Действия
Ответить или завершить звонок	Нажмите функциональную клавишу
Переключение звука между наушниками и подключенным устройством при вызове	Во время вызова нажмите и удерживайте функциональную кнопку в течение двух секунд до появления звукового сигнала
Отклонить вызов	Нажмите и удерживайте функциональную кнопку в течение 2 секунд
Активация Голосового Помощника	Нажмите и удерживайте функциональную кнопку в течение трех секунд
Воспроизведение/ Пауза	Нажмите функциональную клавишу
Последний / Следующий	Быстро нажмите функциональную кнопку на правом или левом наушнике три раза
Уменьшение / увеличение громкости	Быстро нажмите функциональную кнопку на правом или левом наушнике два раза
Сброс к заводским настройкам по умолчанию / Очистить все	После выключения наушников нажмите и удерживайте функциональную кнопку в течение 10 секунд

Правила безопасности

- Перед использованием наушников внимательно ознакомьтесь с прилагаемым руководством и сохраните его для дальнейшего использования.
- Полностью зарядите наушники перед использованием их в первый раз.
- Зарядите наушники, если они не использовались более двух недель.
- Используйте только сертифицированный адаптер, изготовленный производителем.
- Если Ваше устройство не смогло обнаружить наушники, проверьте, включено ли сопряжение на наушниках. Сопряжение может быть отключено, если наушники не были сопряжены или подключены к устройству в течение длительного времени; если так, включите сопряжение. Если невозможно выполнить сопряжение с устройством, попробуйте перезагрузить его. Если невозможно выполнить сопряжение с наушниками, попробуйте перезагрузить их или сбросить к заводским настройкам по умолчанию.
- Во избежание возгорания или повреждения наушников не разбирайте и не модифицируйте их.
- Не используйте устройство при высокой температуре.
- Старайтесь не использовать подсветку наушников вблизи детей или животных.
- Не используйте наушники в грозу. Это может привести к повреждению наушников или к поражению электрическим током.
- Для очистки не используйте растворители и другие химические вещества.
- Для предотвращения возможной потери слуха не слушайте звук на высокой громкости в течение длительного времени.
- Во избежание повреждения зарядного чехла не используйте блок питания с выходным током более 2А.

Гарантийный талон ASUS

Г-н/Г-жа: _____

Телефон: _____

Адрес: _____

Адрес электронной почты: _____

Дата покупки: _____ / _____ / _____ (ДД/ММ/ГГГГ)

Название компании-продавца: _____

Телефонный номер продавца: _____

Адрес компании-продавца: _____

Серийный номер:



Важно: Пожалуйста, сохраните талон в надежном месте для использования в дальнейшем. Компания ASUS оставляет за собой право потребовать данный документ.

Данная гарантия ("Гарантия") предоставляется ASUSTeK Computer Inc. (именуемой в дальнейшем "ASUS") покупателю (далее "Вы") Беспроводных наушников ZenEar BT (далее именуемого "Продукт"). Данный гарантийный талон поставляется с ("Продукт"), при соблюдении следующих условий. Обслуживание по данной гарантии будет осуществляться продавцом. Данная гарантия распространяется только на Беспроводные наушники, приобретенные как отдельный продукт.

Гарантийный срок:

Срок гарантии на Продукт составляет 12 месяцев с даты покупки, однако в любом случае не может превышать 18 месяцев с даты производства. Срок службы соответствует максимальному гарантийному сроку с даты производства. Полную информацию о гарантийном обслуживании Вы можете найти на странице <https://www.asus.com/ru/support>. Без предоставления доказательства покупки датой покупки будет считаться дата изготовления продукта.

Важно! Дата производства продукта определяется по серийному номеру оборудования. Первый символ серийного номера обозначает год производства (H=2017г., J=2018г., K=2019г., L=2020г.), второй символ – номер месяца производства данного устройства (1-9 – январь-сентябрь, A-октябрь, B-ноябрь, C-декабрь).

Условия гарантии

Гарантия производителя предоставляется независимо от установленных законом прав, применяемых в стране покупки и не затрагивает или не ограничивает установленные законом права потребителей в любой форме.

1. Общие положения

ASUSTeK Computer Inc гарантирует, что настоящее оборудование не имеет дефектов, связанных с его производством в течение гарантийного периода. Гарантия не распространяется на аксессуары, поставляемые вместе с продуктом, например: кабели, сумка, мышь и т.д. Если во время гарантийного периода продукт выйдет из строя, компания ASUS, по своему усмотрению, починит или заменит продукт.

Данная гарантия распространяется только на новые продукты. Пожалуйста, сохраните квитанцию об оплате и гарантийный талон для будущего использования. Эта гарантия не распространяется на повреждения вследствие неправильной установки, эксплуатации, чистки или технического обслуживания, аварии, повреждения, неправильного обращения, модификацией продукта, программных ошибок, нормального износа или любого другого события, не зависящего от ASUS. Дополнительную информацию смотрите в разделе 4.

Все компоненты, отремонтированные или замененные сервисным центром ASUS, будут иметь гарантию на оставшийся срок гарантии или не меньше 3-х месяцев. Сервисный центр может восстановить оригинальную операционную систему, поставляемую вместе с продуктом. ASUS не гарантирует совместимость Продукта со сторонним оборудованием.

ASUS не восстанавливает данные или программное обеспечение, установленное на продукте. Если продукт отремонтирован, все пользовательские данные могут быть удалены.

Если продукт находится на гарантии, замененные дефектные детали автоматически переходят к ASUS.

2. Ответственность клиента при использовании продукта

Сначала ознакомьтесь с руководством пользователя и используйте продукт только в соответствии с руководством пользователя.

В случае обнаружения неисправности в аксессуаре обратитесь к руководству пользователя или на сайт поддержки ASUS. Если решения, предоставленные ASUS, не привели к устранению неисправности, то Вам будет необходимо обратиться по месту покупки.

Периодически создавайте резервные копии хранящихся на продукте данных.

Номера телефонов службы технической поддержки можно найти на <http://www.asus.com/support>.

Сделайте резервные копии всех данных, хранящихся на продукте и удалите любую личную, конфиденциальную или секретную информацию. ASUS может удалить любые данные и установленное программное обеспечение без восстановления. ASUS не несет ответственности за потерю, повреждение или неправильное использование данных.

Упакуйте продукт в надежную упаковку и убедитесь, что все аксессуары находятся в комплекте. Для этого можно использовать оригинальную упаковку. ASUS не несет никакой ответственности за утрату или повреждение аксессуаров или съемных устройств.

3. Гарантия

Если в Продукте возникла неисправность, вам необходимо взять Гарантийный талон или документ, подтверждающий покупку и обратиться к продавцу.

4. Исключения из гарантийного обслуживания

ASUS не гарантирует бесперебойную или безошибочную работу этого продукта, гарантия распространяется только на аппаратную часть при нормальных условиях эксплуатации. Гарантия не распространяется на программное обеспечение или повреждения, вызванные клиентом, например следующие:

- (a) Продукт подвергался ремонту со стороны специалистов, не уполномоченных компанией ASUS;
- (b) Серийный номер продукта, компонентов или аксессуаров удален, исправлен, испорчен или поврежден;
- (c) Гарантийная печать, гарантийная наклейка исправлена или повреждена;
- (d) Естественный износ;
- (e) Повреждение (случайное или иное) продукта является косметическим, то есть повреждение, которое не влияет на эксплуатацию и функционирование продукта, например: ржавчина, изменение цвета, текстуры и отделки, износ и т.п.;
- (f) Продукт имеет механические, электрические, химические, тепловые и иные повреждения;
- (g) Повреждение продукта, вызванное форс-мажорными обстоятельствами (война, акт терроризма, пожар, авария, стихийное бедствие), умышленным или случайным неправильным использованием, небрежным обращением, неправильным хранением или использованием в ненадлежащих условиях;
- (h) Повреждение продукта вызвано неправильным подключением к разъему питания автомобиля (12-24В), micro-USB и/или USB тип C;
- (i) Иные неисправности, возникшие не по вине ASUS.

5. Ограничение ответственности

За исключением случаев, предусмотренных в данной гарантии и разрешенных законом, компания ASUS не несет ответственности за прямые, специальные, случайные или косвенные убытки в результате нарушения условий гарантии, включая, но не ограничиваясь потерю доходов, потерю фактической или ожидаемой прибыли (в том числе упущенную выгоду по контрактам), потеря использованных денег, потеря ожидаемой экономии, потеря бизнеса, потеря возможности; потеря репутации, потеря или повреждение данных либо какие-либо прямые или косвенные убытки или ущерб, вызванный заменой оборудования, любые расходы на восстановление данных. Вышеуказанное ограничение не применяется к смерти или претензии о получении травмы или любой юридической ответственности за умышленное и небрежное действие и / или бездействие ASUS. Некоторые юрисдикции не допускают исключения или ограничения ответственности за случайные или косвенные убытки, в таком случае вышеуказанные ограничения не распространяются на Вас.

6. Приватность

Вы соглашаетесь и понимаете, что ASUS необходимо собрать и обработать персональные данные для осуществления запрашиваемого обслуживания; и что в этих целях Ваши данные могут быть переданы и обработаны в любой стране, где ASUS или ее дочерние компании имеют представительства и филиалы. ASUS заявляет, что передача, хранение, обработка или использование ваших персональных данных попадают под действие закона о защите конфиденциальности и безопасности персональных данных и "Политики конфиденциальности ASUS". Ознакомиться с политикой конфиденциальности ASUS можно на

http://ru.asus.com/ASUS_Website_Information/Privacy_Policy/

7. Сервис и поддержка

Данная гарантия распространяется только на страну покупки.

Процедуры обслуживания могут варьироваться в зависимости от страны.

Некоторые услуги и/или запасные части могут быть недоступны.

В некоторых странах могут потребоваться дополнительные документы, например доказательство за конного импорта на территорию страны покупки. Для получения дополнительной информации посетите сайт ASUS <https://www.asus.com/ru/support/>.

ASUS оставляет за собой право на интерпретирование гарантийной информации. Информация в данном гарантийном талоне может быть изменена без предварительного уведомления. Для получения дополнительной информации посетите сайт ASUS <https://www.asus.com/ru/support/>.

8. Контактные данные ASUS

Эта гарантия предоставлена:

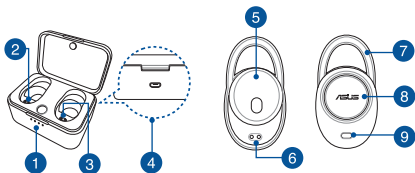
ASUSTeK Computer Inc.
No. 15, Li-Te Road, Peitou
Taipei 112, Taiwan
Телефон: +886-2-2894-3447



Förpackningens innehåll

- 1 x ZenEar BT-hörlurar
- 1 x Laddningsfodral
- 1 x Micro-USB kabel
- 2 x Öronproppar
- 1 x Snabbstartshandbok

Lär känna dina hörlurar



1	Laddningsfodral indikationsljus	6	Laddningsstift
2	Laddningsstift (Vänster)	7	Hörlursvinge
3	Laddningsstift (Höger)	8	Funktionsknapp
4	Micro-USB port	9	Mikrofon & Indikatorlampa
5	Öronpropp		

Sammanfattning av specifikationer

Modellnamn	AHSU005
Räckvidd	10 m utan hinder
Bluetooth-version	V5.0
Laddningstid	≤ 1 timme för hörlurar ≤ 2 timmar för laddningsfodral
Standby-tid	ca 40 timmar
Uppspelning	ca 6 timmar
Batteri	Litiumpolymerbatteri
Bluetooth-profil	HFP/HSP/A2DP/AVRCP
Hörlursbatteriets kapacitet	3.7V 55mAh x 2
Laddningsfodralets batterikapacitet	3.7V 500mAh
Laddningsfodralets ineffekt	5V = 500mA
Vattentäthetsklass	IPX4

Använda hörlurarna

1. Sätt i hörlurarna i öronen.
2. Justera hörlurarna tills hörlursvingarna sitter stadigt på öronen.



Använda hörlurarna första gången

Hörlurarna är avstängda som standard. Ta ut hörlurarna ur laddningsfodralet för att aktivera dem.

NOTERA: Se till att du har laddat hörlurarna innan du använder dem första gången.

LED-indikationer

Hörlurarnas LED-indikationer

Ljus	Status
Blinkar blå fem gånger	Slå på
Blinkar röd och blå omväxlande	Länkar
Blinkar blå	Länkad
Blinkar röd i en sekund	Stänga av
Blinkar röd två gånger var trettionde sekund	Lågt batteri

NOTERA: Du kan kontrollera hörlurarnas batterinivå på enheten skärm när hörlurarna är länkade till din enhet.

Laddningsfodralets LED-indikatorer

	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
< 25%				
25% - 50%				
50%-75%				
75% - 100%				
100%				

- På
- Blinkar
- Av

Länka hörlurarna

1. Ta ut lurarna ur laddningsfodralet för att sätta på dem automatiskt.
2. Aktivera Bluetooth på enheten och sök efter ZenEar BT, vänta till hörlurarna ansluter till enheten.

NOTERA: Hörlurarna kommer automatiskt att stängas av om de inte länkas till enhetens Bluetooth inom fem minuter.

Sätta på hörlurarna

För att sätta på hörlurarna gör du något av följande:

- Ta ut hörlurarna ur laddningsfodralet. Indikatorlampan blinkar fem gånger.
- Om hörlurarna är avstängda, tryck på funktionsknapparna på båda hörlurarna i två sekunder för att sätta på dem. Indikatorlampan tänds.

Stänga av hörlurarna

För att stänga av gör du något av följande:

- Lägg hörlurarna i laddningsfodralet. Indikatorlampan blinkar röd i en sekund.
- Om hörlurarna är i pausläge eller spelar upp ljud, tryck på funktionsknappen i fyra sekunder. Indikatorlampan blinkar röd i en sekund.

NOTERA: Om enhetens Bluetooth är inaktiverad eller hörlurarna är utom räckhåll, kommer hörlurarna att övergå till länkningsläge. Hörlurarna stängs av om de förblir fränkopplade i 5 minuter.

Funktioner

Status	Åtgärder
Avara eller avsluta samtal	Tryck en gång på funktionsknappen
Överför ett samtals ljud mellan hörlurarna och de anslutna enheten	Under ett samtal, tryck på funktionsknappen i två sekunder till hörlurarna det kommer ett pipjud från högtalarna
Avvisa ett samtal	Tryck på funktionsknappen i två sekunder
Aktivera röstassistenten	Tryck på funktionsknappen i tre sekunder
Spela/pausa	Tryck på funktionsknappen en gång
Förra/Nästa	Tryck snabbt på funktionsknappen på den högra/vänstra hörluren tre gånger
Volym upp/Volym ned	Tryck snabbt på funktionsknappen på den högra/vänstra hörluren två gånger
Återställ fabriksstandard/ Rensa alla	Tryck på funktionsknapparna i tio sekunder när hörlurarna har stängts av

Säkerhetsinformation

- Innan du använder hörlurarna, läs den medföljande bruksanvisningen noga och förvara den för framtida behov.
- Fulladda hörlurarna innan du använde dem första gången.
- Ladda hörlurarna om du inte har använt dem på mer än två veckor.
- Använd endast specificerad adapter som tillverkats av kvalificerade tillverkare.
- Om din enhet inte kan hitta hörlurarna, kontrollera om du har aktiverat länkningen av hörlurarna. Länkning kan inaktiveras om hörlurarna inte har länkats eller anslutits till enheten på länge. Om så är fallet, aktivera länkning. Kan du inte länka enheten, prova att starta om den. Kan du inte länka hörlurarna, prova att starta om dem eller återställa dem till fabriksstandard.
- Demontera eller modifiera INTE hörlurarna för att inte orsaka brand eller skador.
- Exponera INTE hörlurarna för extrema omgivningstemperaturer.
- Undvik att använda lamporna på hörlurarna i närheten av ögonen på barn eller djur.
- Använd INTE hörlurarna vid åskväder. Det kan orsaka att hörlurarna går sönder och leda till elektriska stötar.
- Torka INTE hörlurarna med olja eller andra flyktiga vätskor.
- Lyssna INTE på höga ljudnivåer under lång tid, för att förhindra risk för hörselskador.
- Använd INTE adapterar med högre uteffekt än 2 A för att ladda fodralet, för att undvika att laddningsfodralet skadas.

ASUS Garanti Informationsformulär

Namn: _____

Telefonnummer: _____

Adress: _____

E-postadress: _____

Inköpsdatum: _____ / _____ / _____ (DD/MM/ÅÅÅÅ)

Säljarens namn: _____

Återförsäljarens telefonnummer: _____

Säljarens adress: _____

Serienummer:



VIKTIGT! Garantiservice kommer att tackas och ges på försäljningsplatsen. Förvara ASUS garantiinformationsformulär och det ursprungliga kvittot på en säker plats för framtida behov. ASUS förbehåller sig rätten att begära detta dokument innan någon reparationsbegäran accepteras. Detta påverkar och begränsar inte dina obligatoriska lagstadgade rättigheter.

A. Garantiperiod: Denna garanti gäller perioden som definieras på produktsupportsida på ASUS officiella webbplats på <http://qr.asus.com/support>. Denna garanti gäller från inköpsdagen då produkten först inköptes av en slutanvändare. Om inköpsbevis inte kan uppvisas, kommer tillverkningsdatum som registreras av ASUS anses vara början på garantiperioden.

B. Allmänt:

Denna garanti gäller endast om produkten nyligen tillverkats enligt datumet för inköpet och inte sålts som använd eller renoverad. Om produkten får problem vid normal och korrekt användning inom garantiperioden, kommer ASUS att ersätta produkten med en ny.

C. Undantag från denna begränsade garantiservicen:

- (a) produkten har manipulerats, reparerats och/eller modifierats av en icke- auktoriserad person;
 - (b) Serienumret på produkten, komponenter eller tillbehör har ändrats, strukits över eller tagits bort;
 - (c) Serienumret på produkten, komponenter eller tillbehör har ändrats, strukits över eller tagits bort;
 - (d) Åldrande;
 - (e) Skada (oavsiktlig eller på annat sätt) på produkten som inte påverkar drift eller funktion hos produkten, såsom utan begränsning till rost, förändring i färg, textur eller finish, slitage eller gradvis förslitning;
- D. Efter/utanför garanti:** Om garantiperioden har gått ut eller om något av ovanstående undantag gäller, anses din produkt vara utan garanti, och en avgift tas ut.
- E. Garanti och support:** Garantitjänsten kan variera mellan olika länder. En del länder kan ha avgifter, begränsningar eller kräver ytterligare dokumentation för garantitjänsten.
- F. Privacy:** ASUS tillämpar integritetsskyddsrutiner för dina personuppgifter i enlighet med ASUS sekretesspolicy: Gå in på http://www.asus.com/Terms_of_Use_Notice_Privacy_Policy/Privacy_Policy/.

ASUS reserverar sig rätten att tolka bestämmelserna i detta garantikort. Informationen i detta garantikort kan komma att ändras utan tidigare information. För att läsa hela garantiinformationen, skanna QR-koden, gå in på ASUS Support på <http://qr.asus.com/support> eller gå in på ASUS webbplats för inköpslandet.

ASUS kontaktinformation

Denna garanti gäller för:
ASUSTek Computer Inc.
 No. 15 Li-Te Road, Peitou
 Taipei 112, Taiwan
 Phone: +886-2-2894-3447



Notices

Federal Communications Commission Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

§ 15.19 Labeling requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



RED

Hereby, ASUSTeK CCOMPUTER INC. declares that this TWS headphone is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.asus.com

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ASUSTeK CCOMPUTER INC. is under license.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

DO NOT throw the product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw this product in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble this product.

